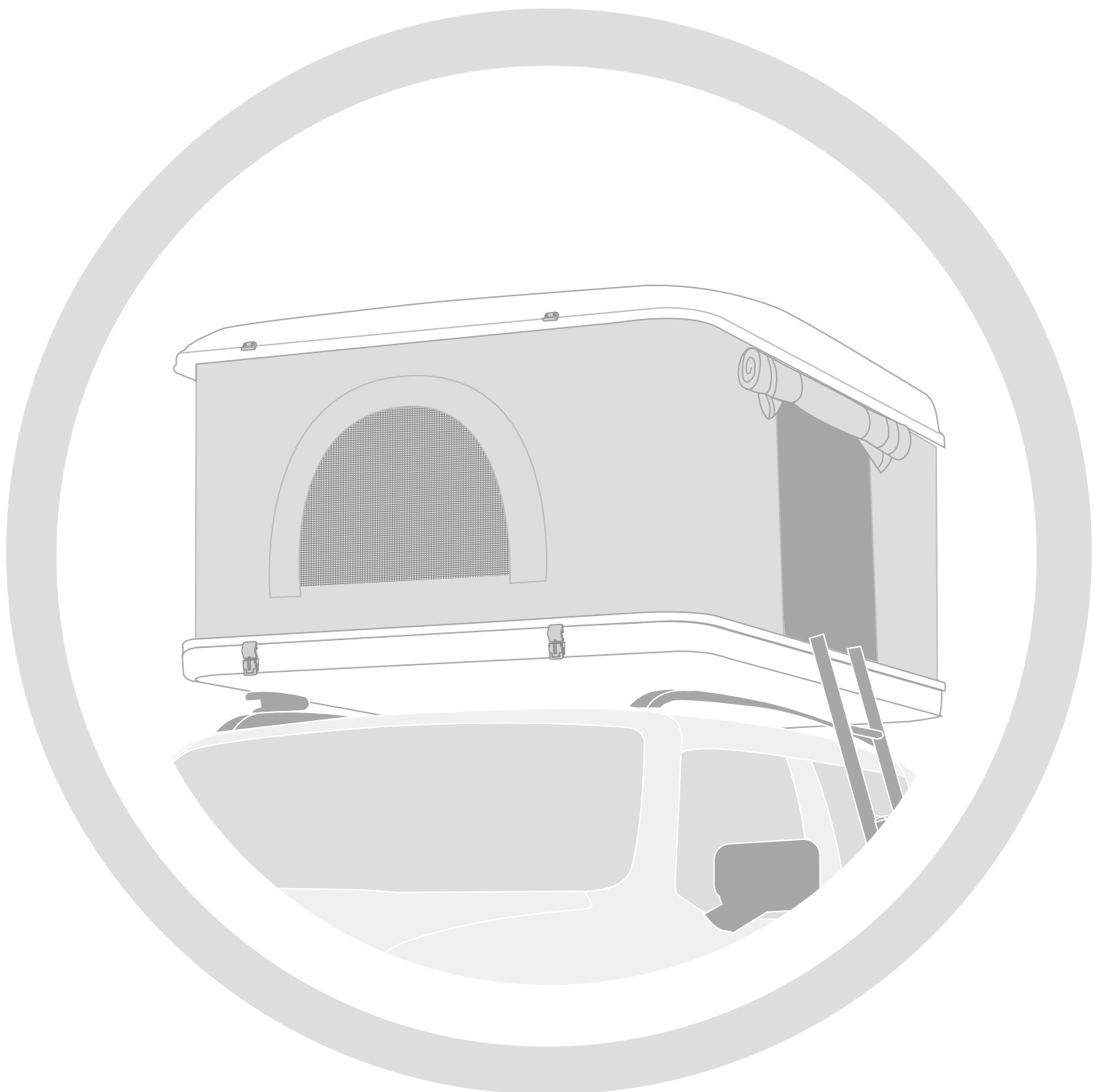


# AIRTOP SERIES INSTRUCTIONS



# WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen



| MODELS<br>Modelle<br>Modèles<br>Modelli | TENT WEIGHT<br>Zeltgewicht<br>Poids de la tente<br>Peso della tenda | MAXIMUM OCCUPANTS WEIGHT<br>Maximales Bewohnergewicht<br>Poids Maximum des occupants<br>Peso massimo degli occupanti | MEASURES WHEN CLOSE<br>Abmessungen bei geschlossenem Zelt<br>Dimensions (tente fermée)<br>Misure chiusa | MEASURES WHEN OPEN<br>Abmessungen bei offenem Zelt<br>Dimensions (tente ouverte)<br>Misure aperta | INTERNAL VOLUME*<br>Innenvolumen<br>Capacité interne de la tente<br>Capacità interna |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| AirTop Small                            | ca. 60 kg                                                           | ca. 180 kg                                                                                                           | 130x210x33 cm                                                                                           | 130x110x94 cm                                                                                     | ca. 271 l                                                                            |
| AirTop Medium                           | ca. 65 kg                                                           | ca. 230 kg                                                                                                           | 145x210x33 cm                                                                                           | 145x210x94 cm                                                                                     | ca. 305 l                                                                            |
| AirTop Large                            | ca. 77 kg                                                           | ca. 280 kg                                                                                                           | 165x210x33 cm                                                                                           | 165x210x94 cm                                                                                     | ca. 340 l                                                                            |
| AirTop 360° Small                       | ca. 60 kg                                                           | ca. 180 kg                                                                                                           | 130x210x33 cm                                                                                           | 130x110x94 cm                                                                                     | ca. 271 l                                                                            |
| AirTop 360° Medium                      | ca. 65 kg                                                           | ca. 230 kg                                                                                                           | 145x210x33 cm                                                                                           | 145x210x94 cm                                                                                     | ca. 305 l                                                                            |
| AirTop 360° Large                       | ca. 77 kg                                                           | ca. 280 kg                                                                                                           | 165x210x33 cm                                                                                           | 165x210x94 cm                                                                                     | ca. 340 l                                                                            |

The GRP (fiberglass) outer shells are all handmade and finished, therefore some variations may appear in the finished weights (Manufacturers tolerance rate is within 10%).

Da die Herstellung der Glasfaserschalen manuell erfolgt, können unterschiedliche Zeltgewichte auftreten.

(Da es sich bei Dachzelten um handwerklich gefertigte Produkte handelt, sind Abweichungen bei Gewichten und Abmessungen im Rahmen üblicher Toleranz (10% möglich).

La production des coques en fibre résine est réalisée à la main, raison pour laquelle il est possible de noter des différences de poids au niveau de la tente (la marge de tolérance de fabrication est de l'ordre de 10%).

La produzione dei gusci in vetroresina è realizzata manualmente, di conseguenza è possibile riscontrare delle variazioni del peso della tenda (la tolleranza nell'ambito della costruzione di fabbrica è del 10%).

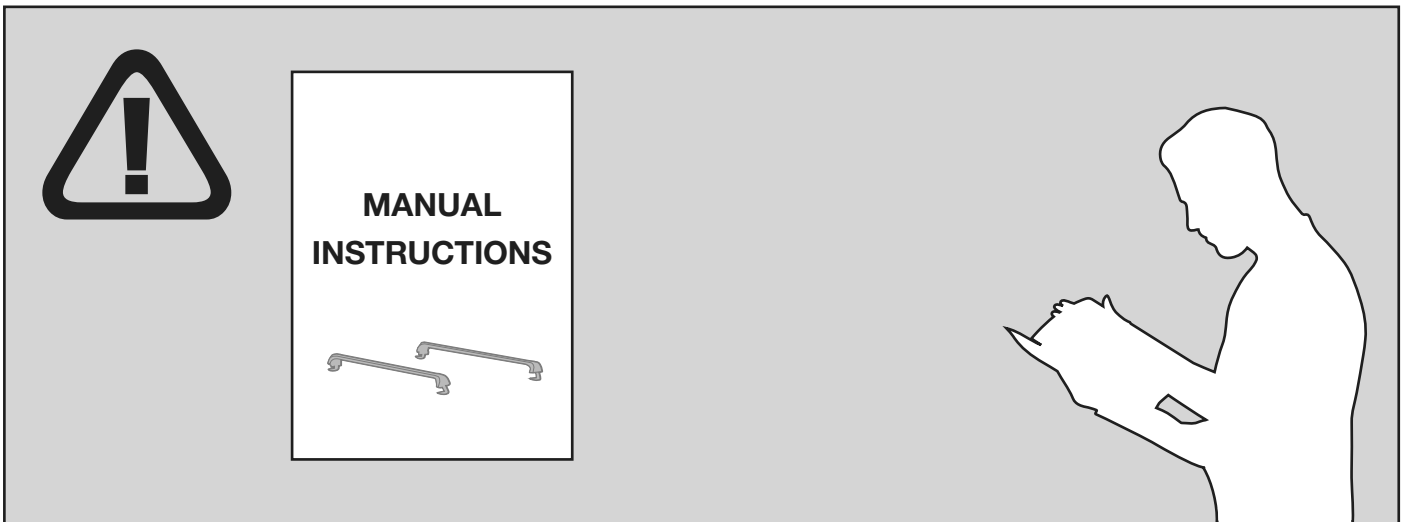
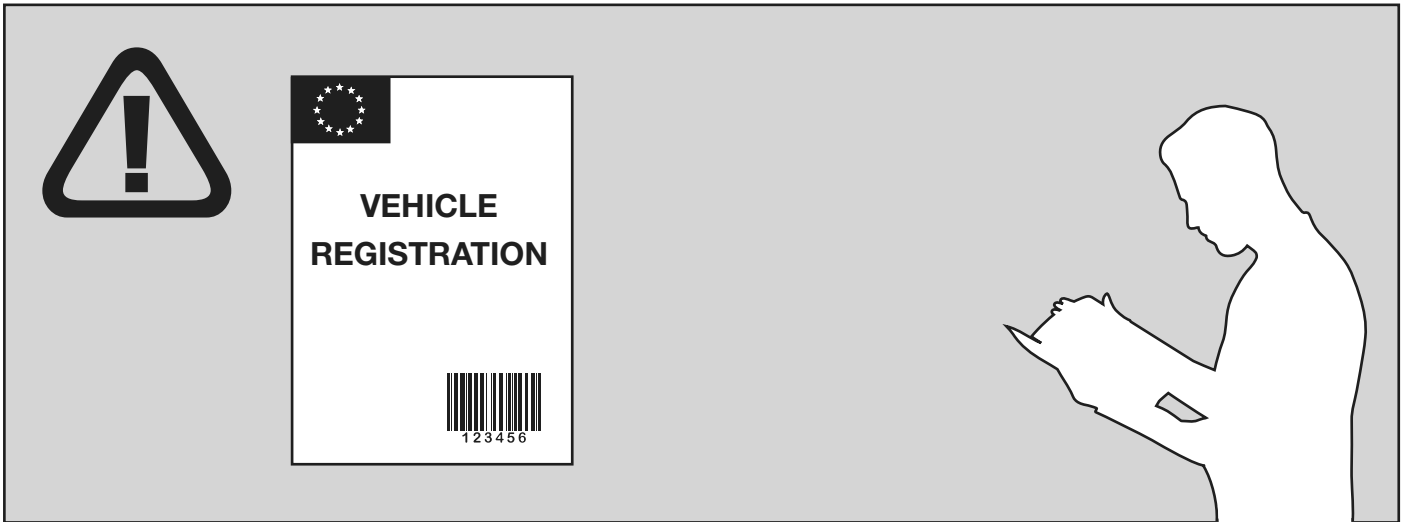
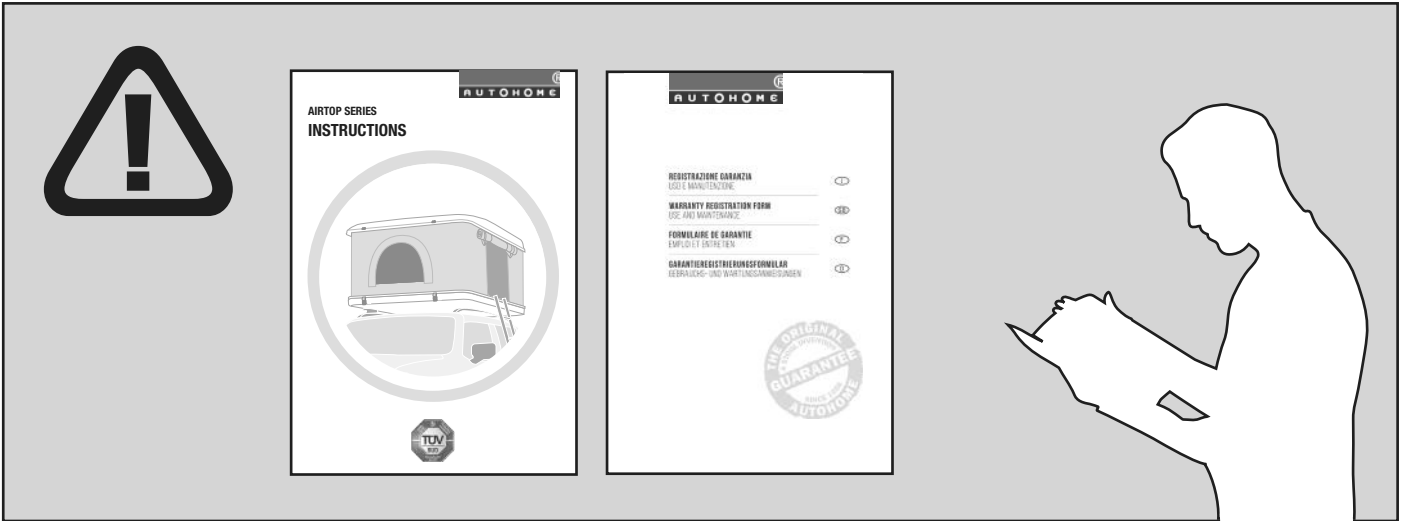
(\*) Approximate value indicating the volumetric capacity of the upper shell of the tent, when the tent is closed

Ungefähres Volumen des Stauraums in der oberen Zeltschale, bei geschlossenem Zustand.

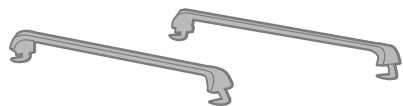
Valeur approximative indiquant la capacité volumétrique de la coque supérieure lorsque la tente est fermée

Valore approssimativo che indica, a tenda chiusa, la capacità volumetrica del guscio superiore.





**Kg P<sub>1</sub>**



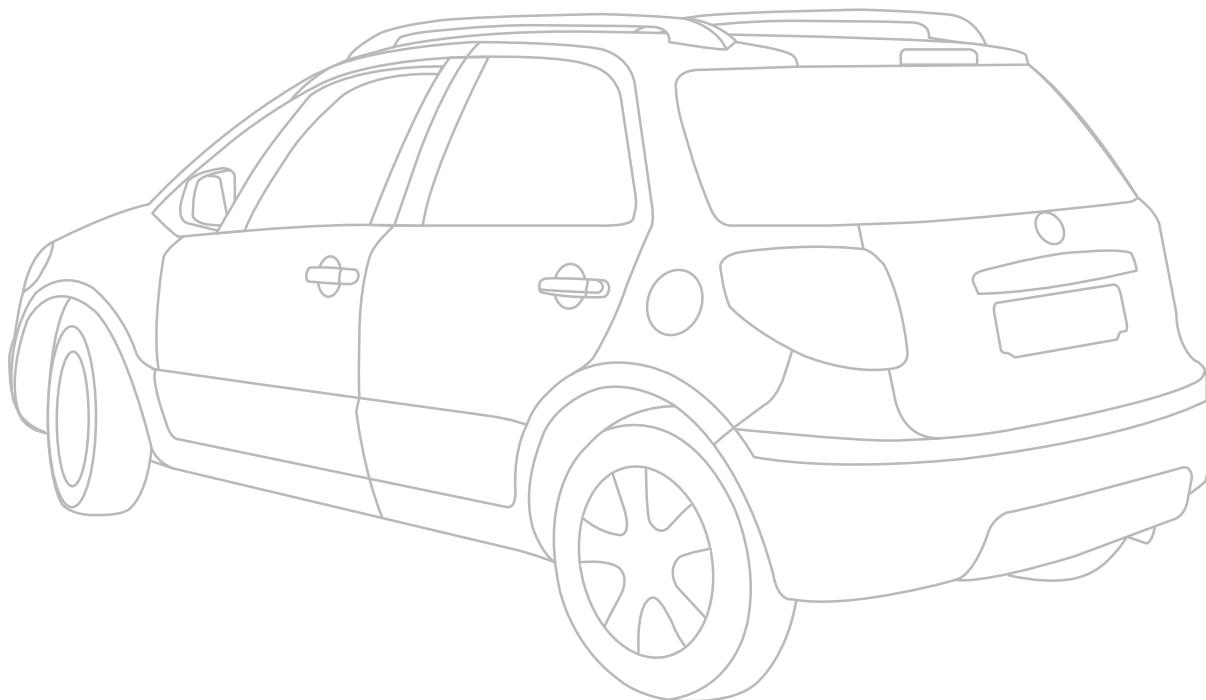
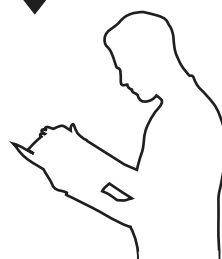
**Kg P<sub>2</sub>**

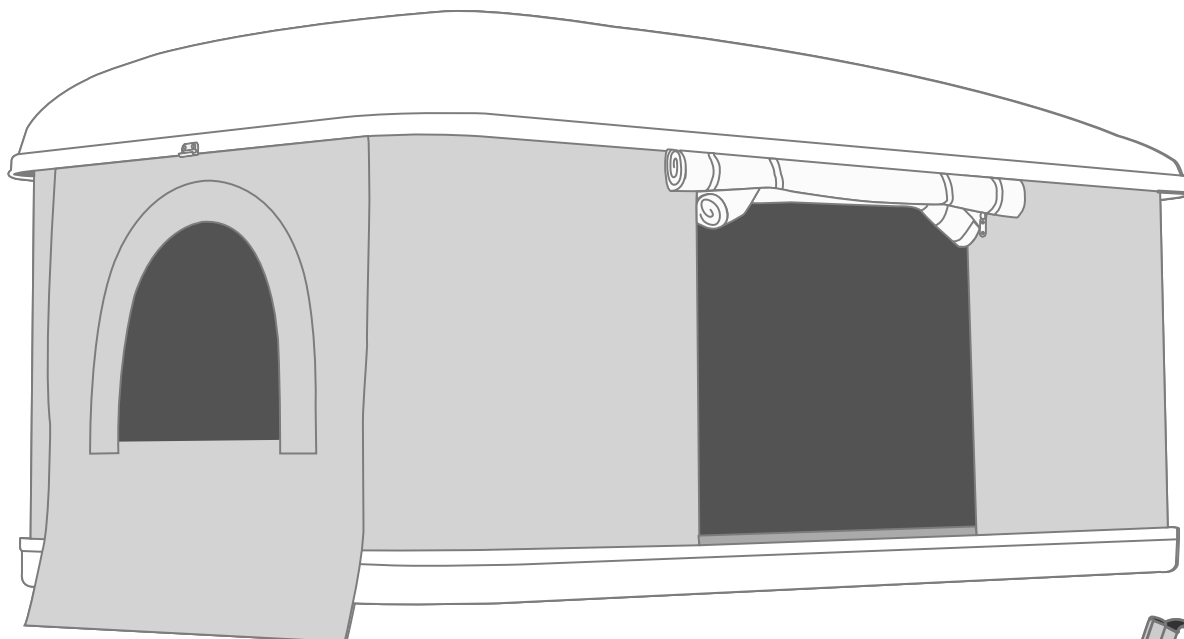


**(P<sub>1</sub> + P<sub>2</sub>) ≤ **Kg P<sub>MAX</sub>****



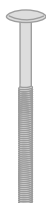
**Kg P<sub>MAX</sub>**





**UP**

**UNDER**

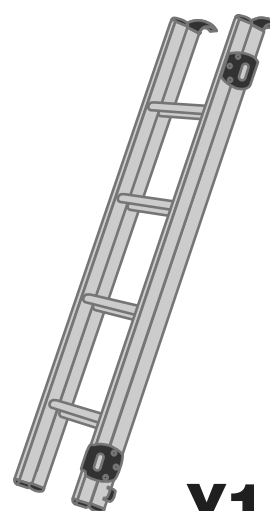


**X8**

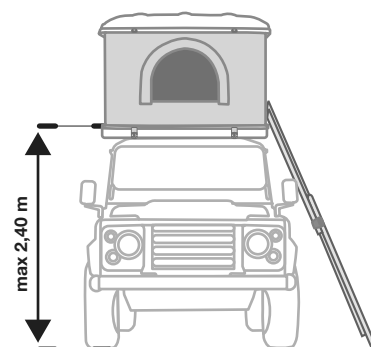
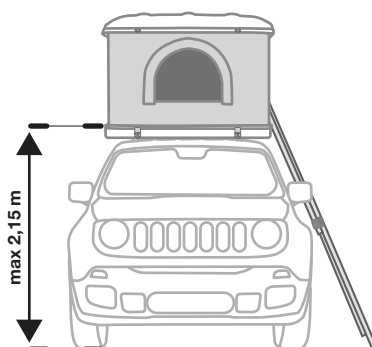
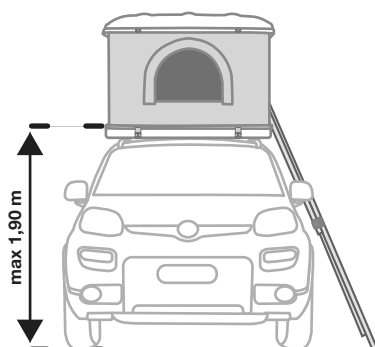
**X8**

**X4**

**X8**



**X1**



| Ladder     | H closed | H opened | Width | Thickness |
|------------|----------|----------|-------|-----------|
| STANDARD   | 120 cm   | 200 cm   | 34 cm | 8 cm      |
| 4X4        | 130 cm   | 222 cm   | 34 cm | 8 cm      |
| EXTRA LONG | 147 cm   | 247 cm   | 34 cm | 8 cm      |

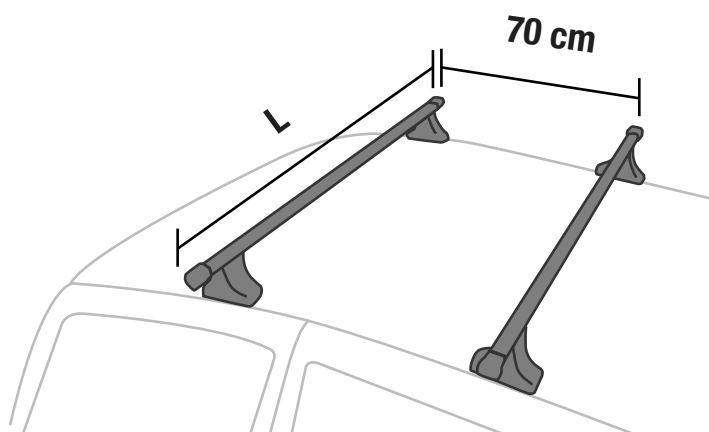
# POSITIONING

Posizionamento • Placement • Platzierung

1

## Minimum length

Lunghezza minima • Longueur minimale • Mindestlänge



### ROOF TENT

L

AirTop **Small**

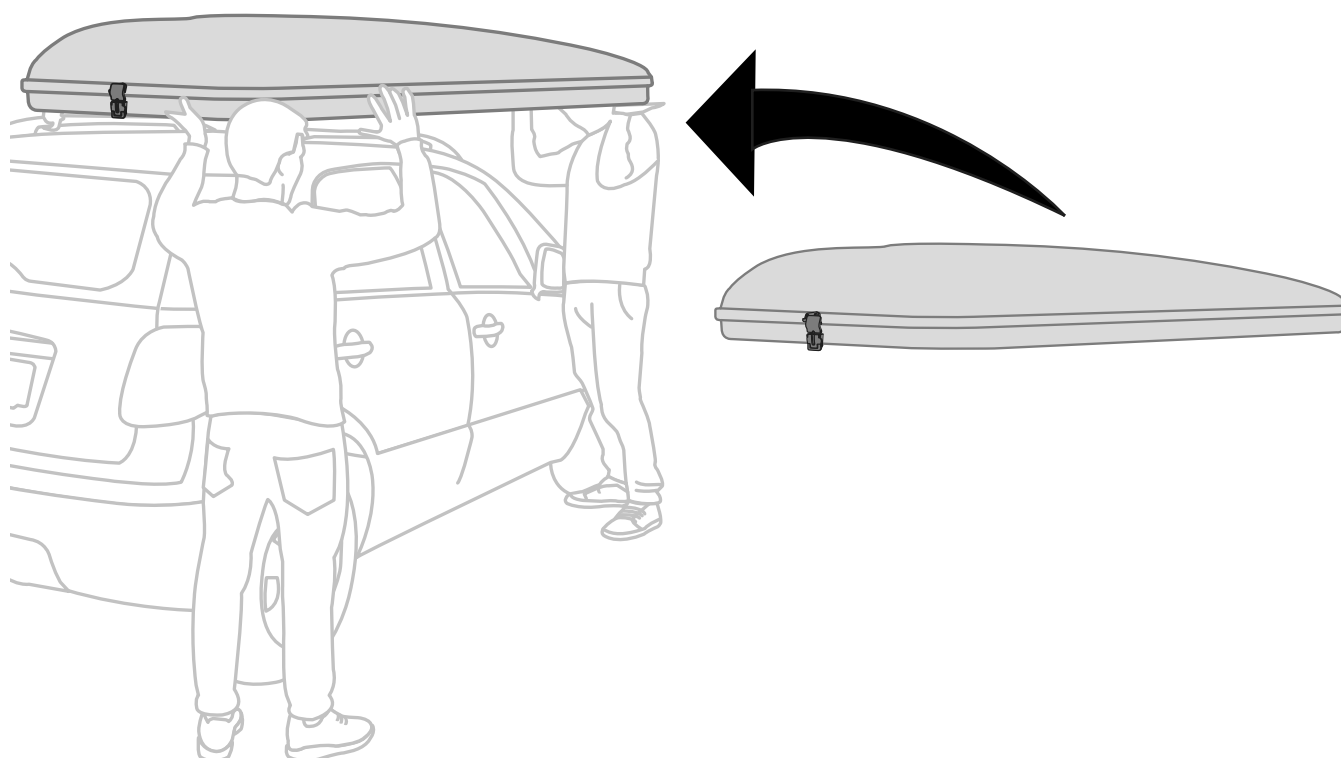
124 cm

AirTop **Medium**

142 cm

AirTop **Large**

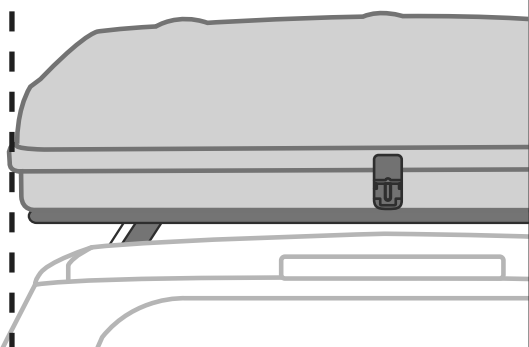
160 cm



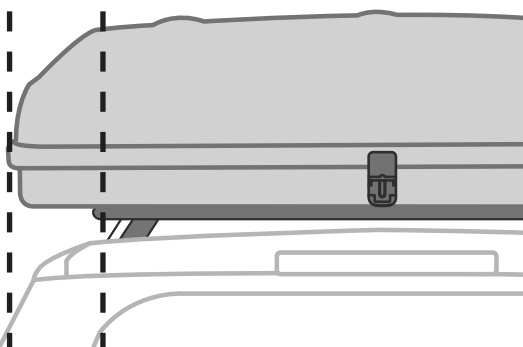
2



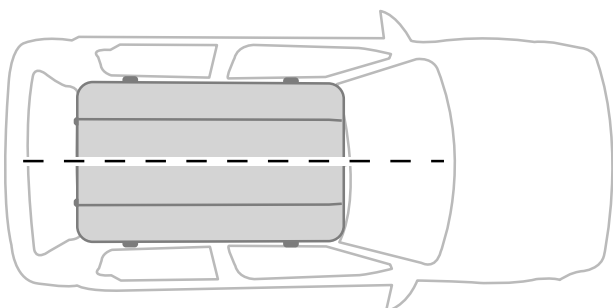
ok



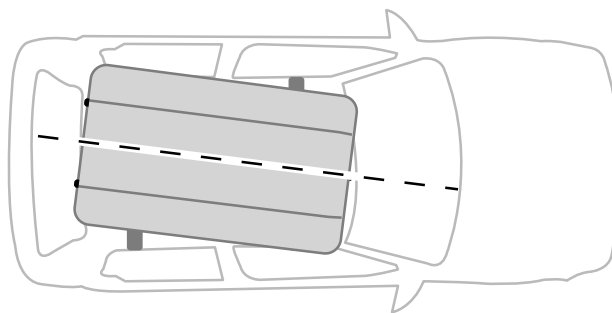
NOT ok



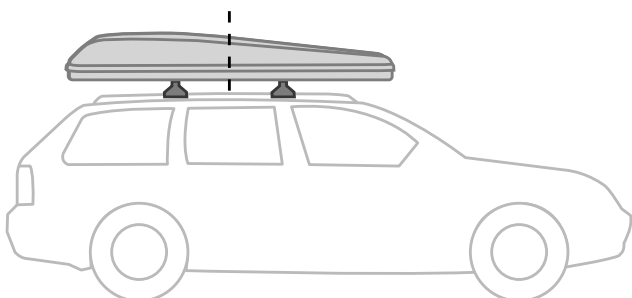
ok



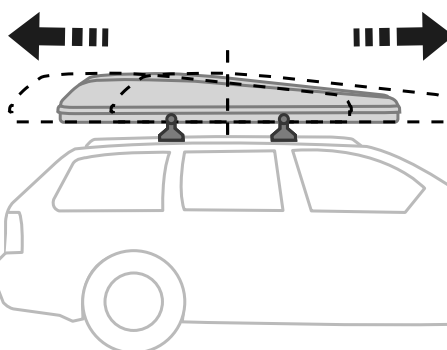
NOT ok



ok

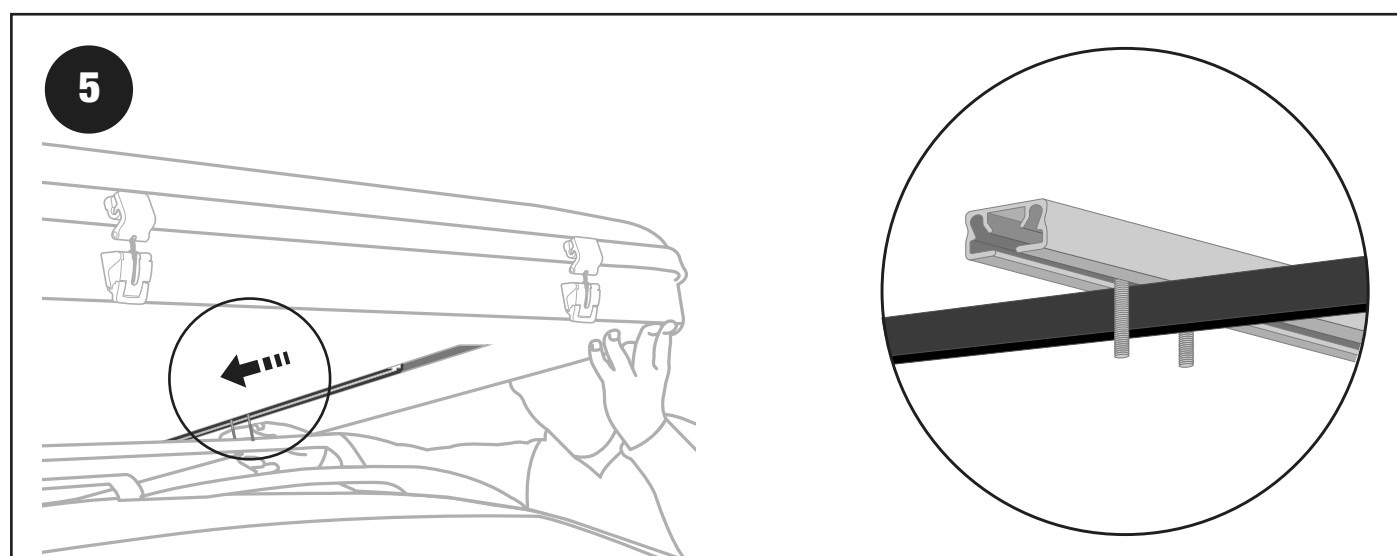
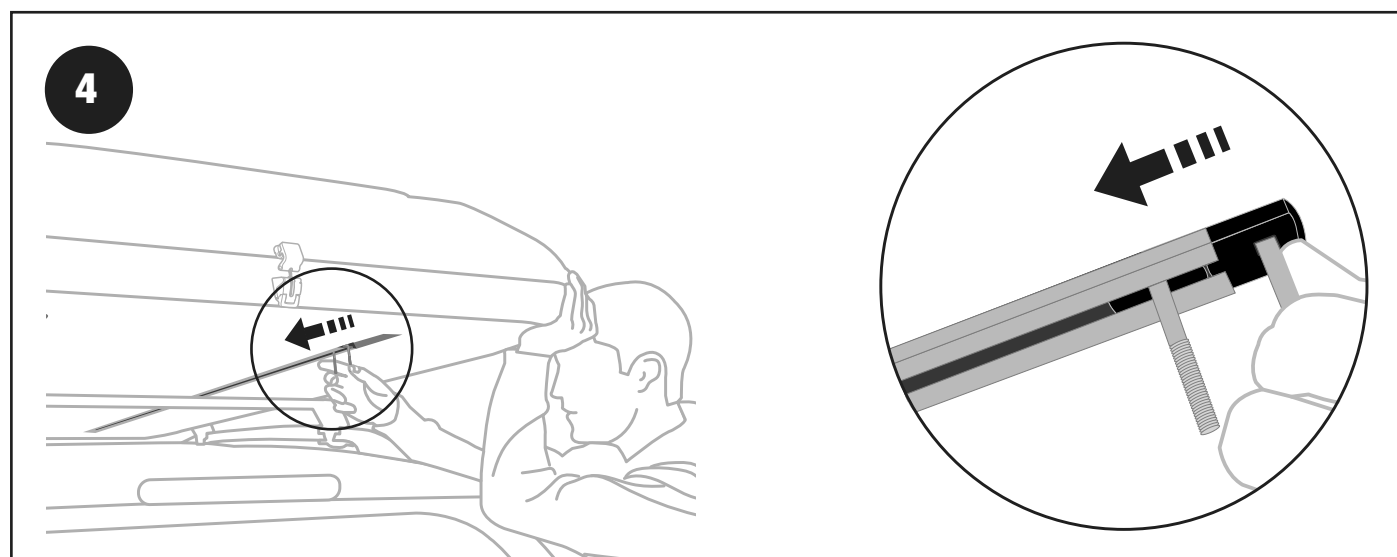
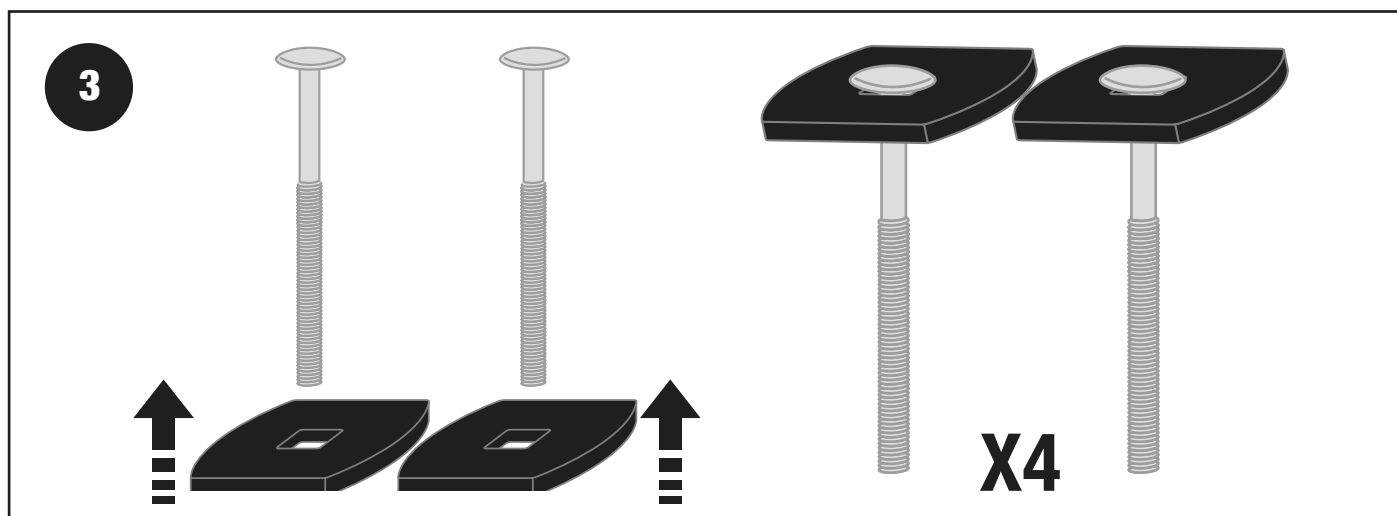


NOT ok

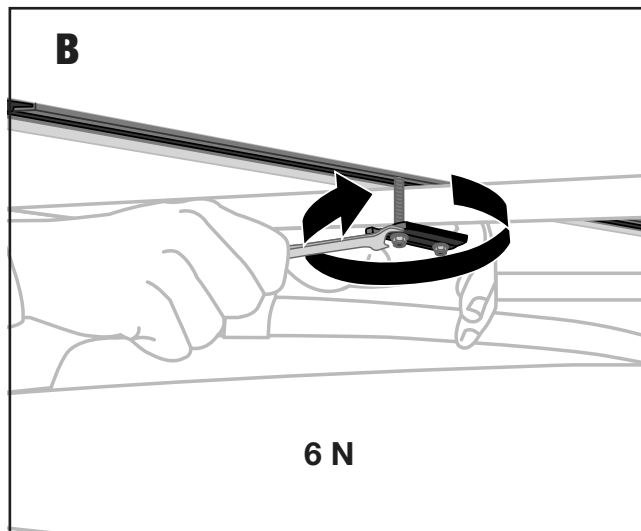
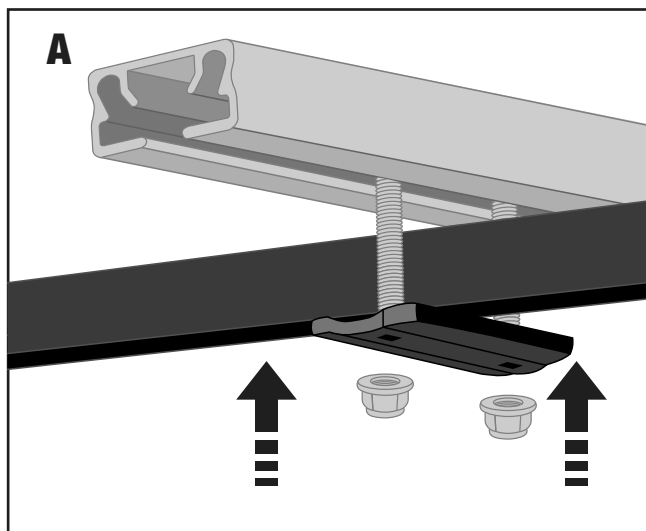


# FIXING

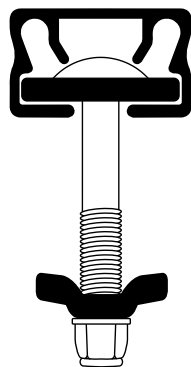
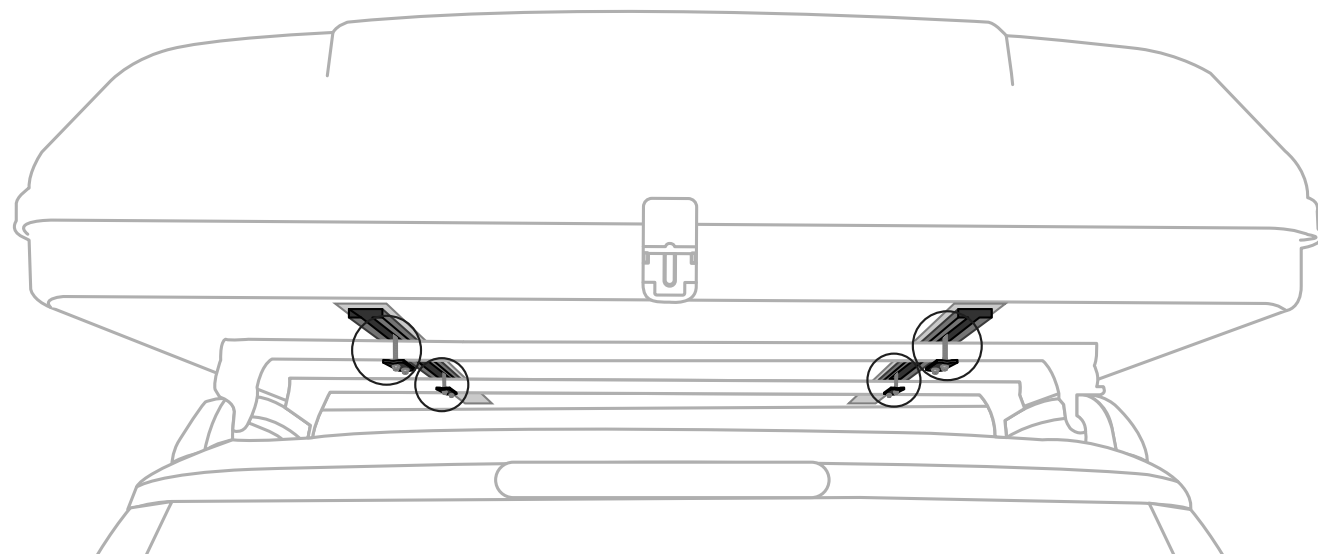
Fissaggio • Fixation • Befestigung



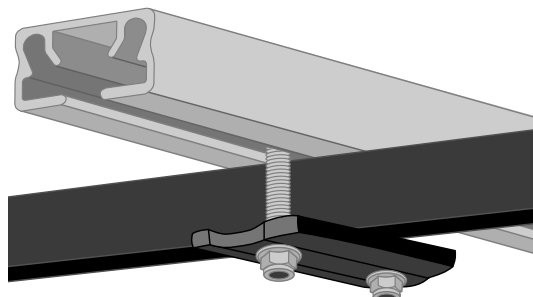
6



7



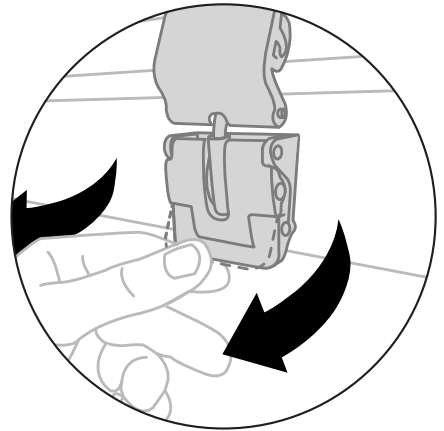
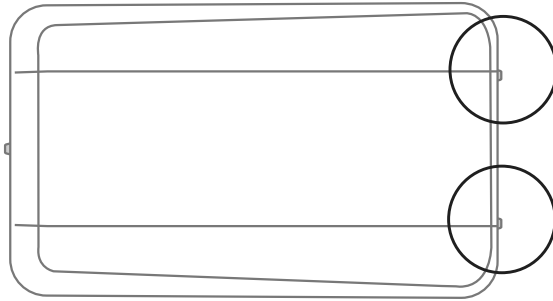
X4



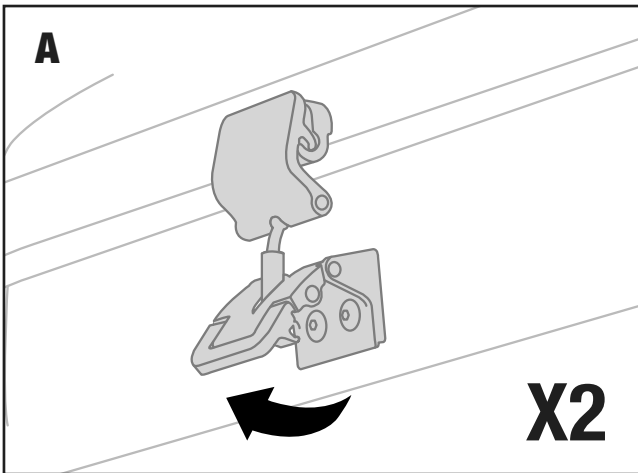
# OPENING

Apertura • Overture • Öffnung

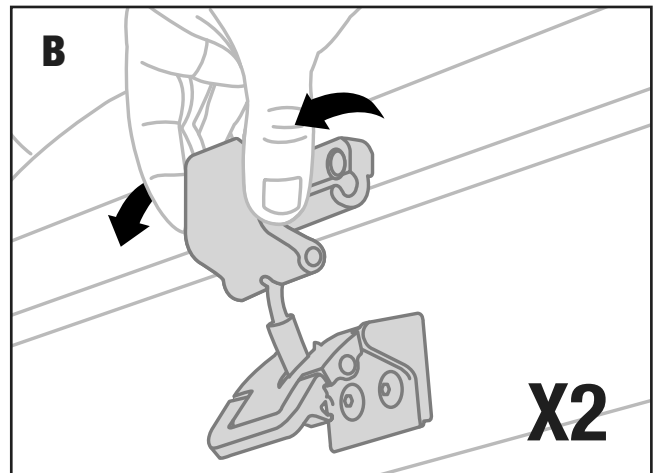
8



A

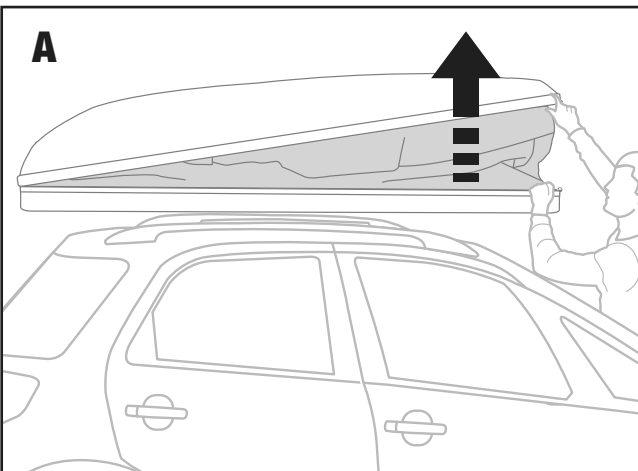


B

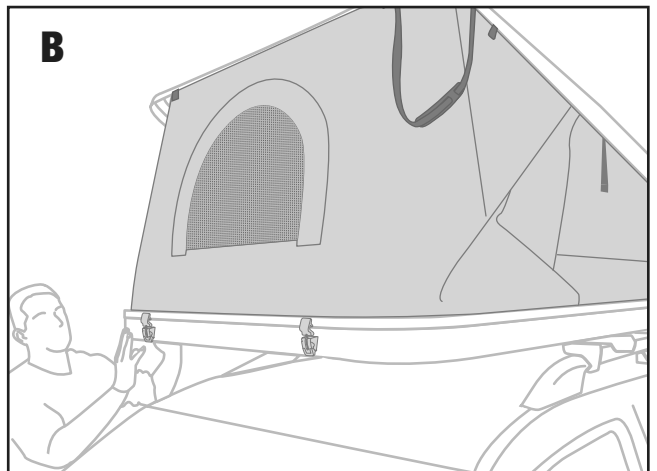


9

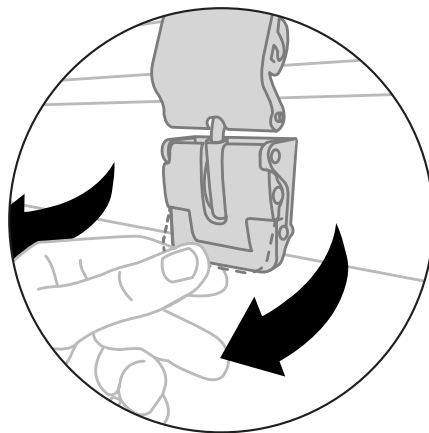
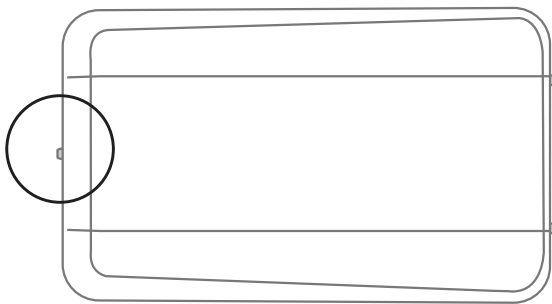
A



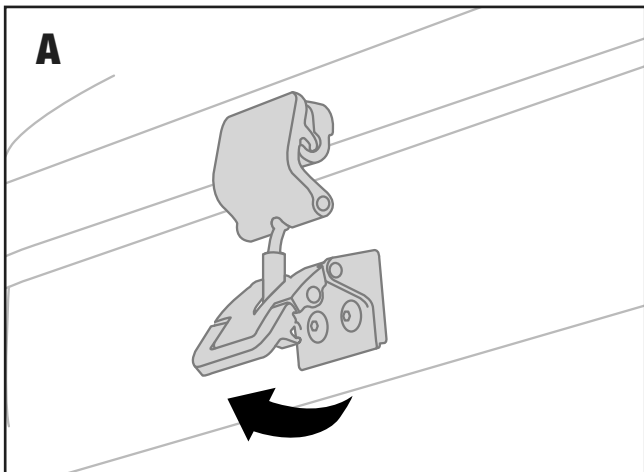
B



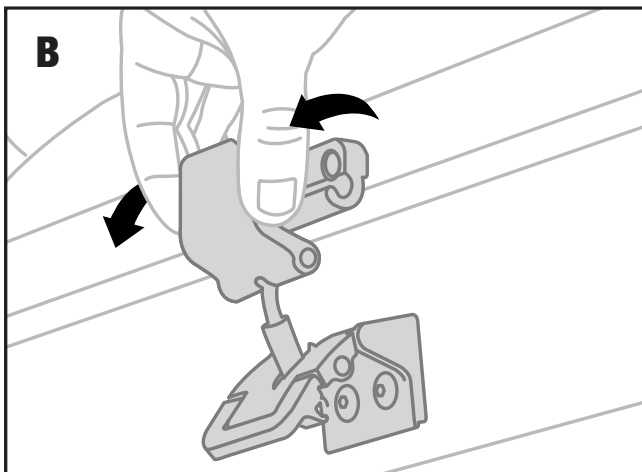
10



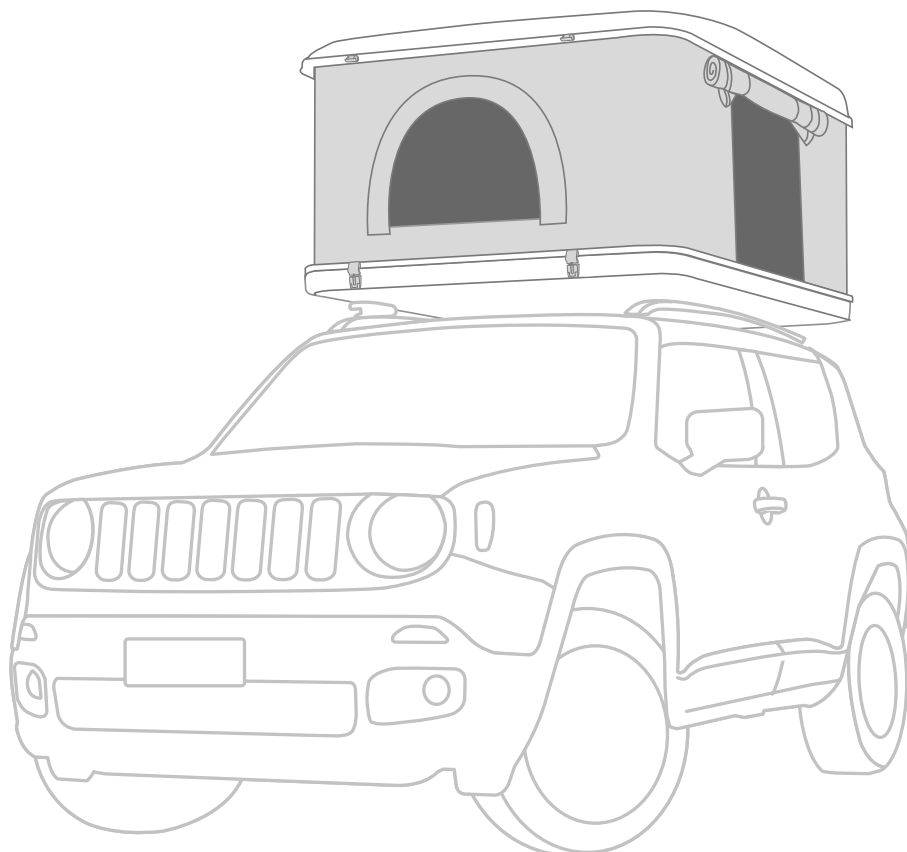
A



B



11

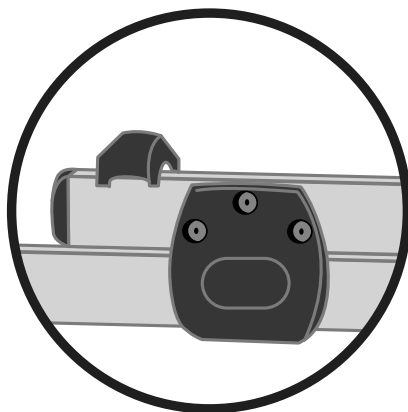
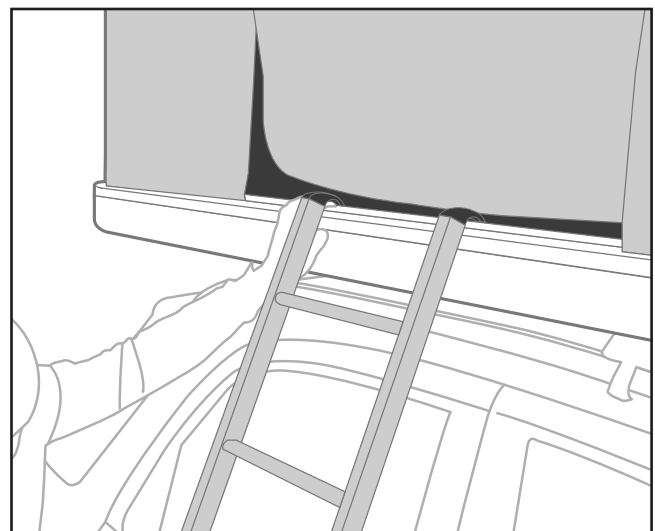
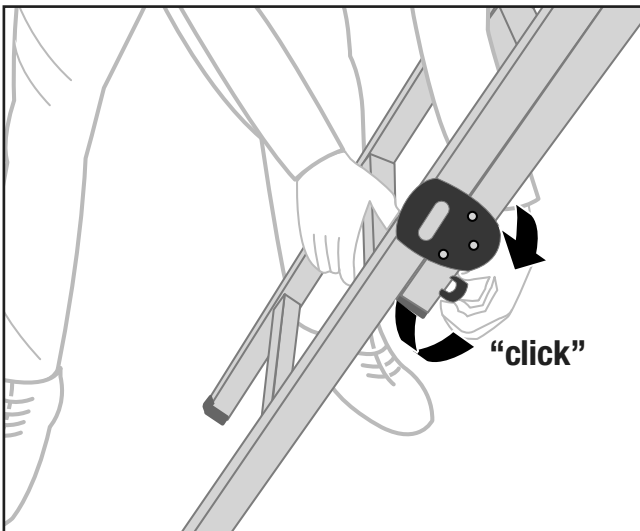
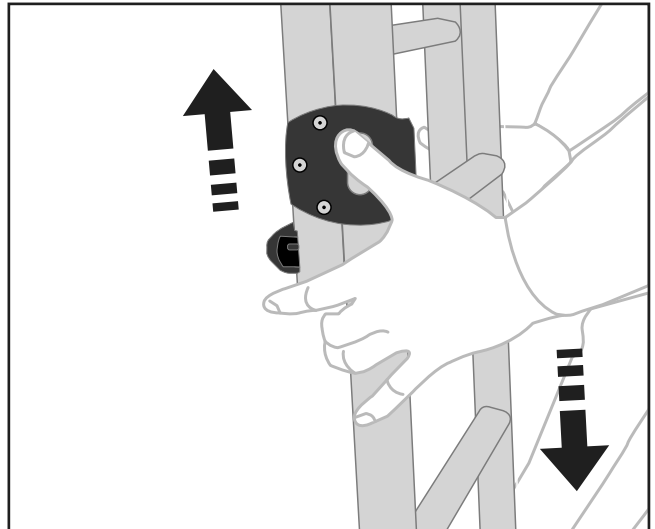
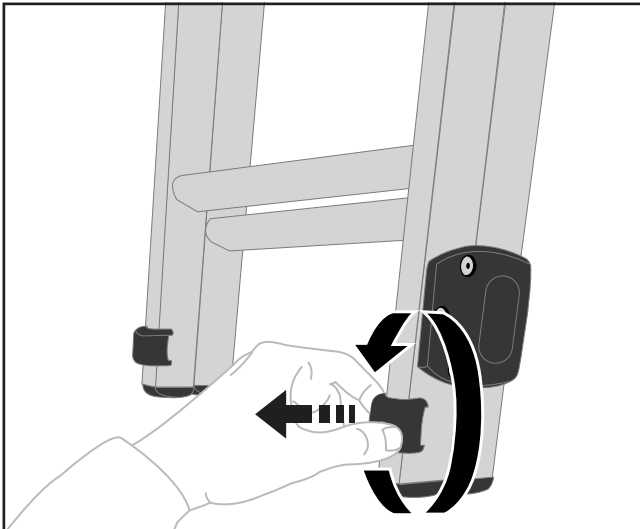


# WARNINGS

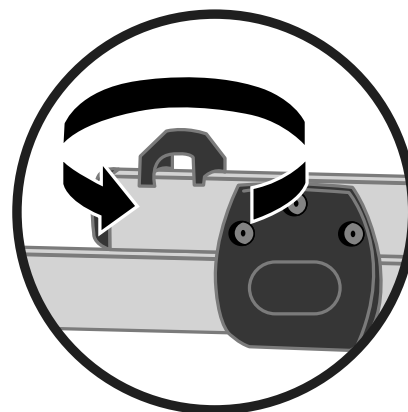
Avvertenze • Avertissement • Warnungen



12

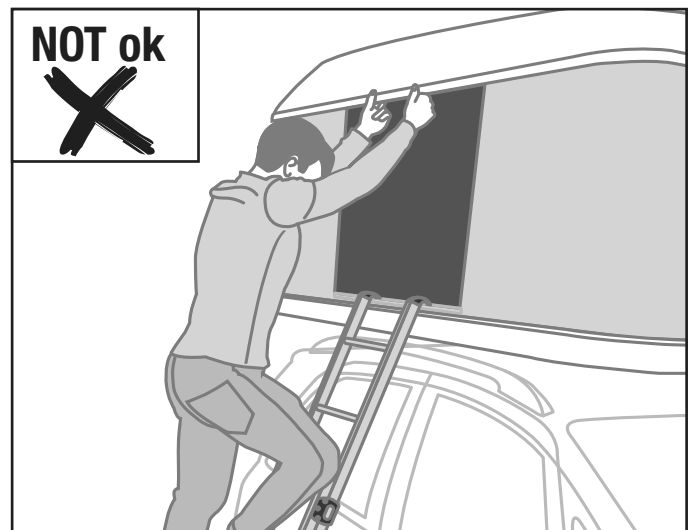
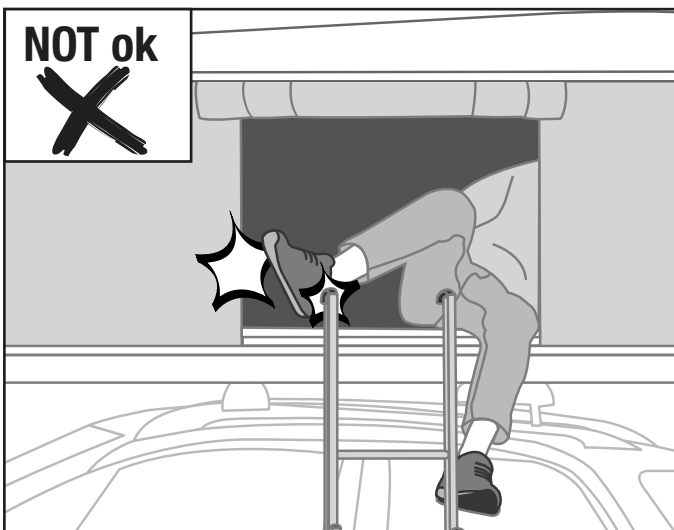
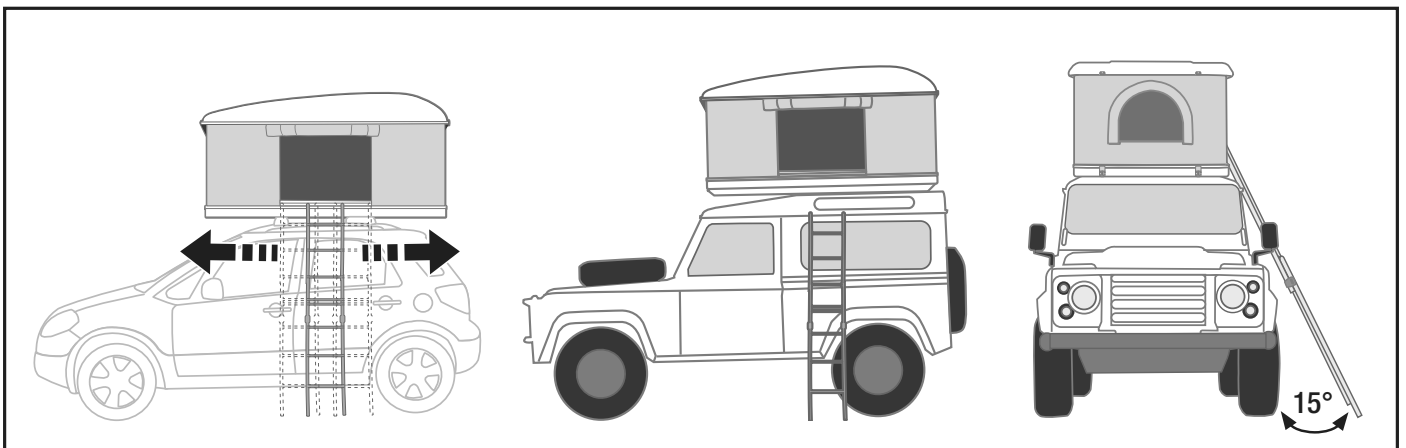
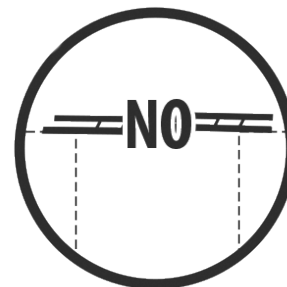
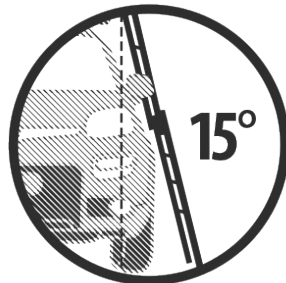
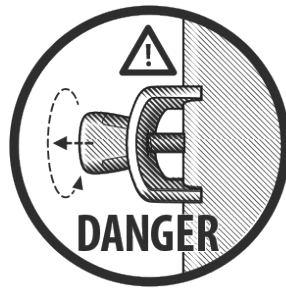


LOCK



UNLOCK





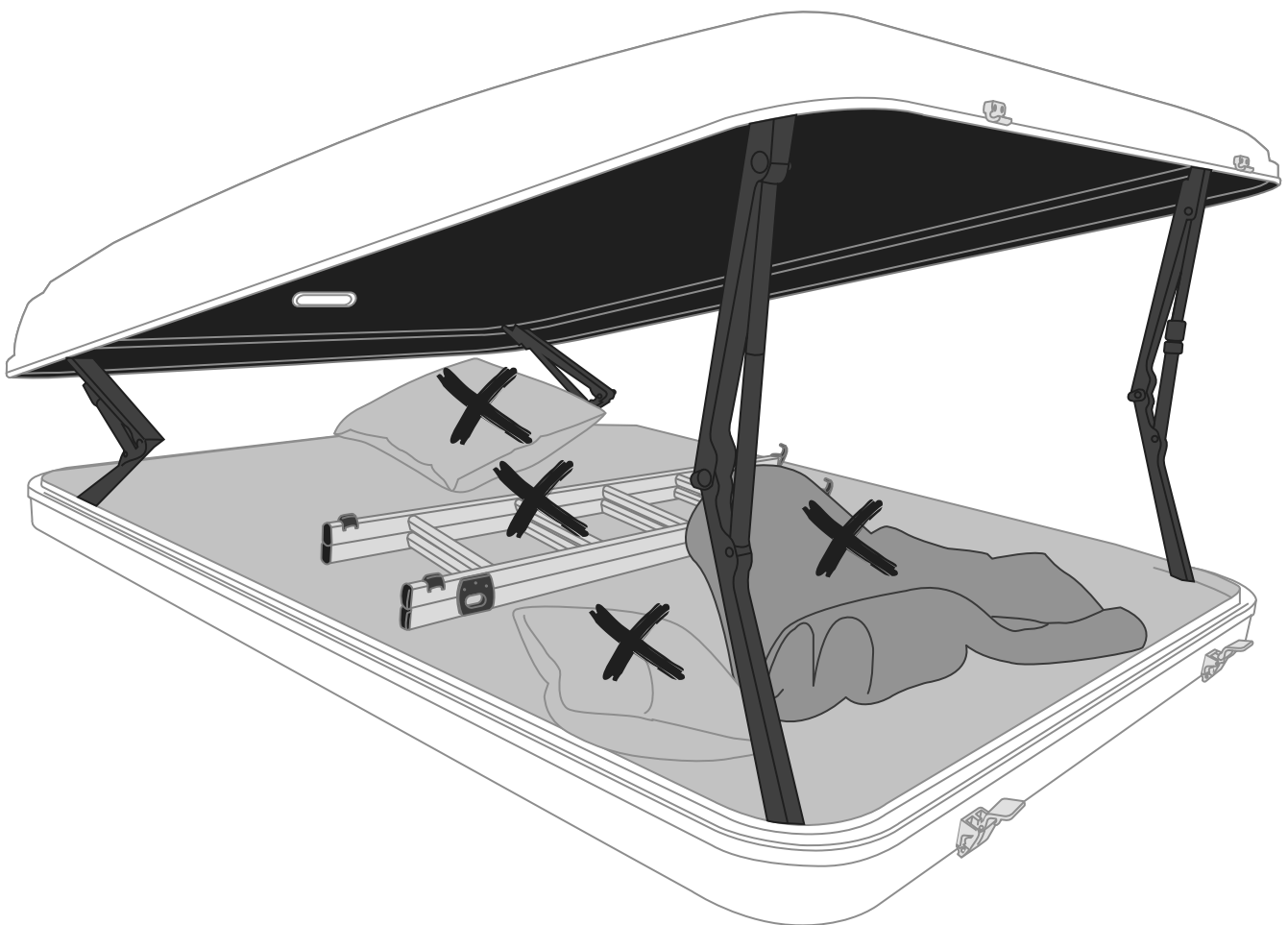
# CLOSING

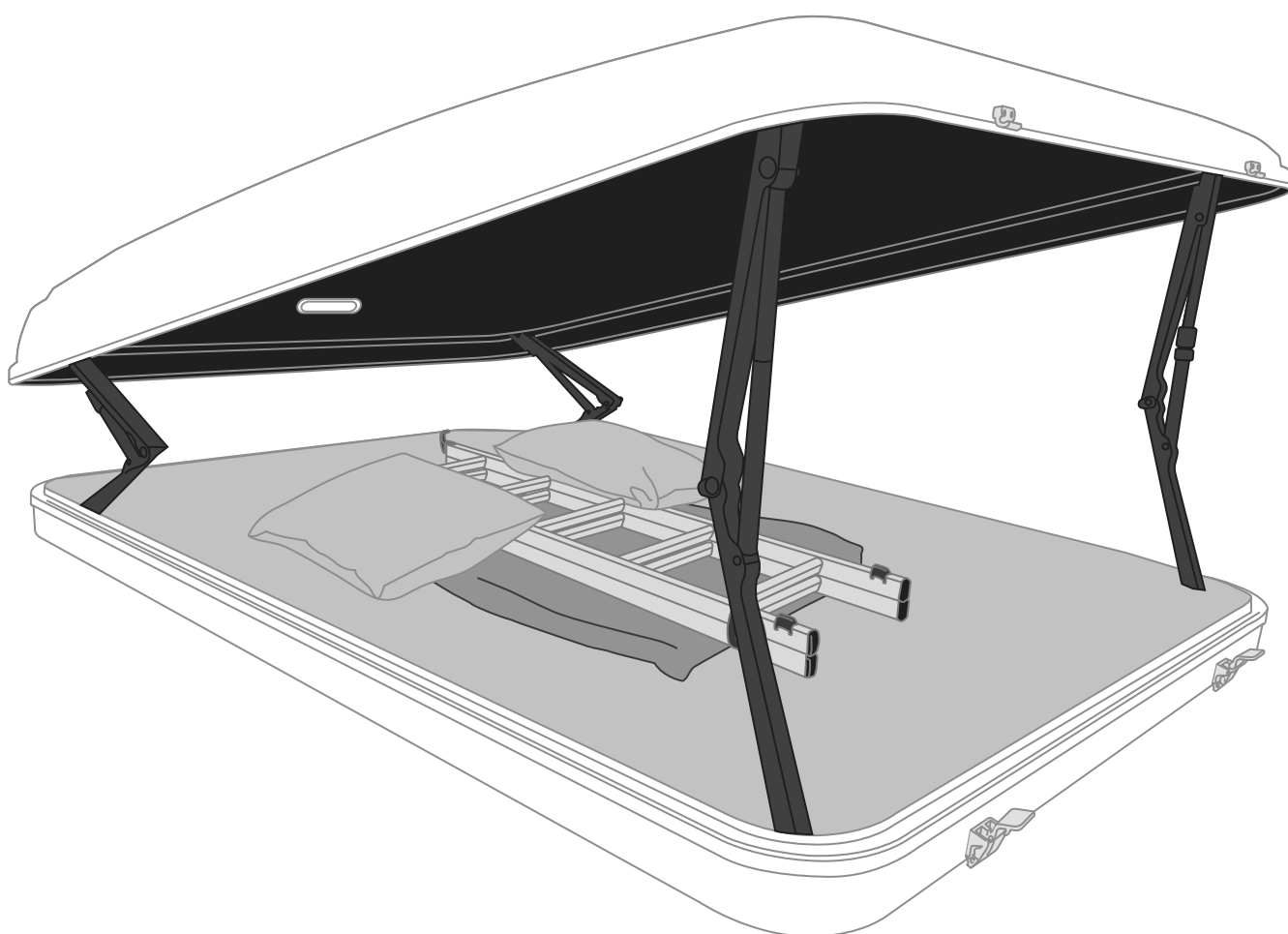
Chiusura • Fermeture • Schließung

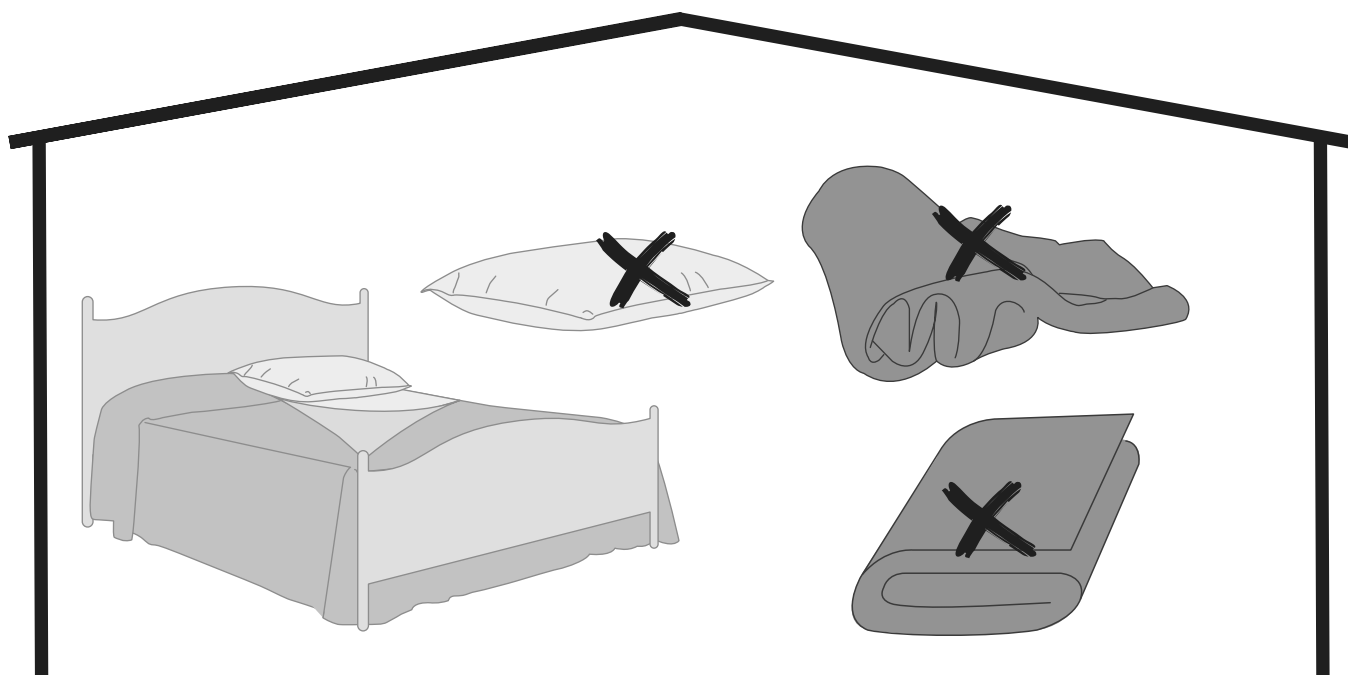
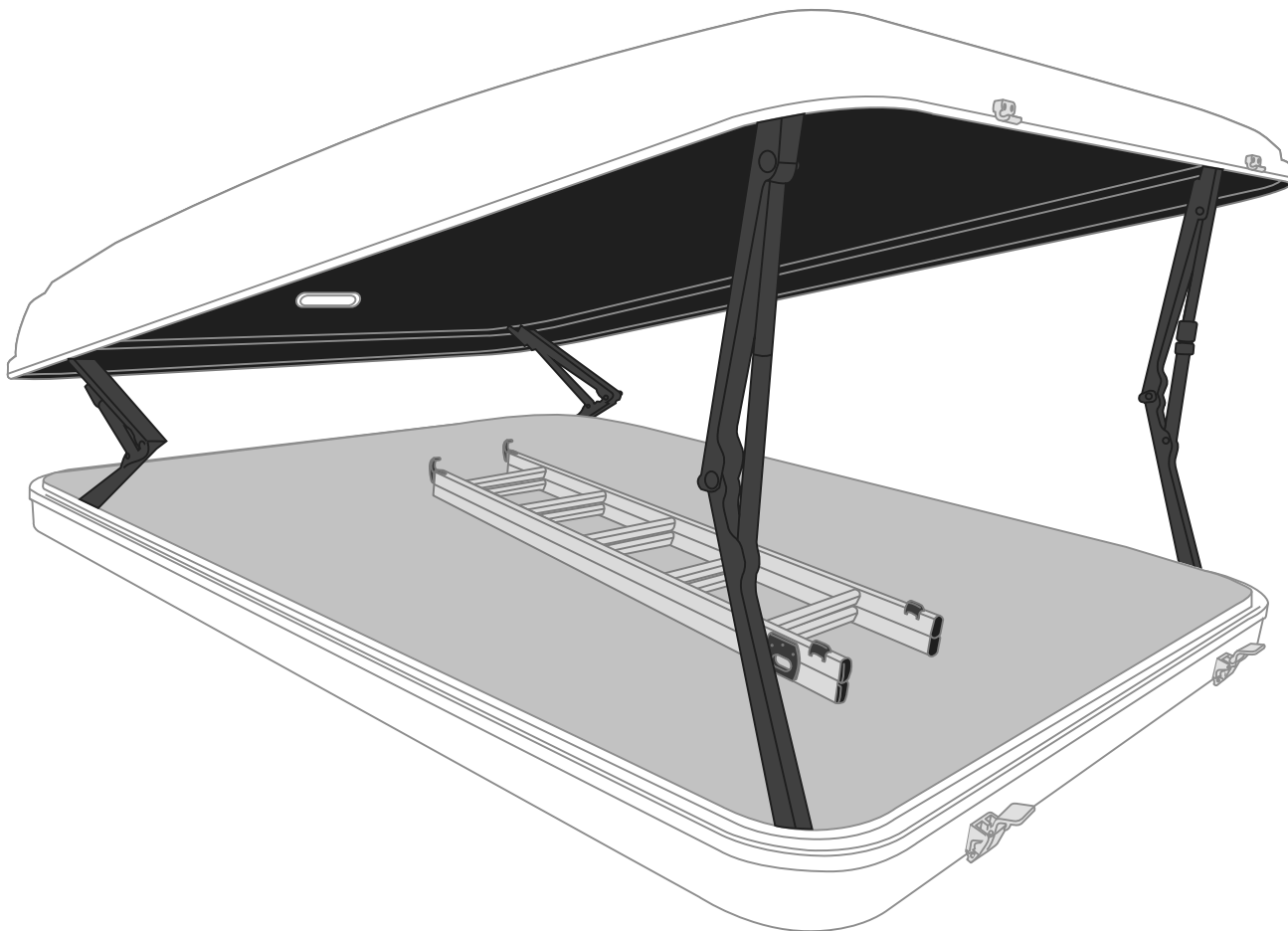
13

⚠ **ATTENTION**

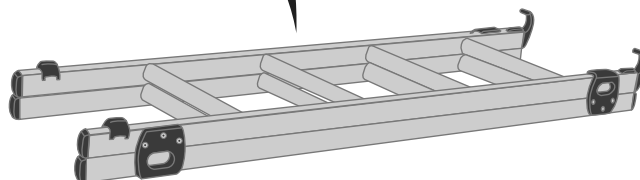
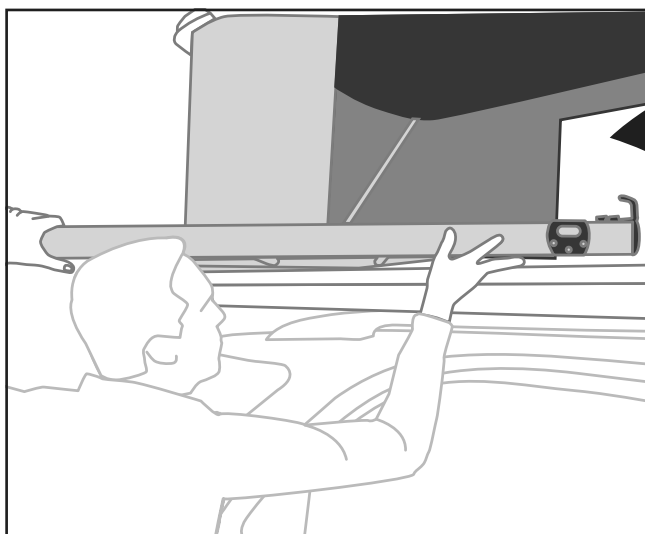
NOT ok



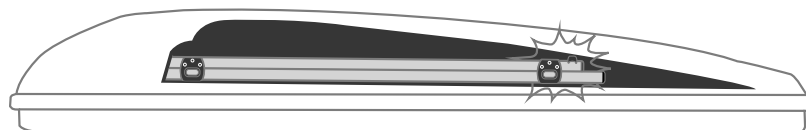
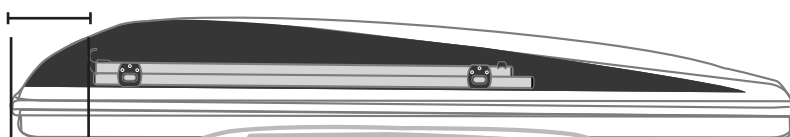




14

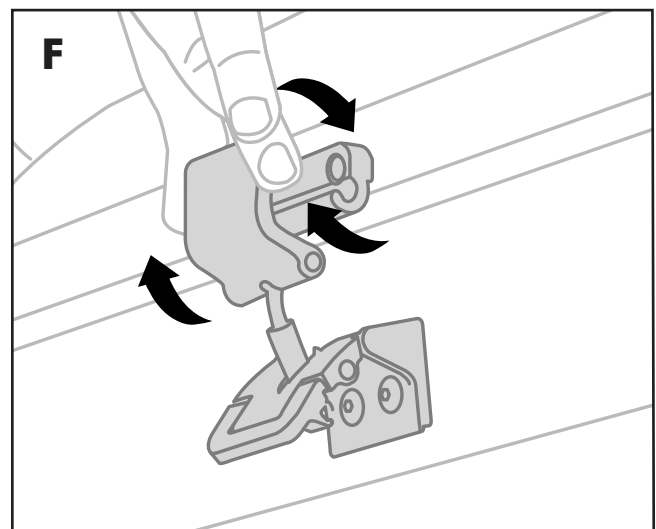
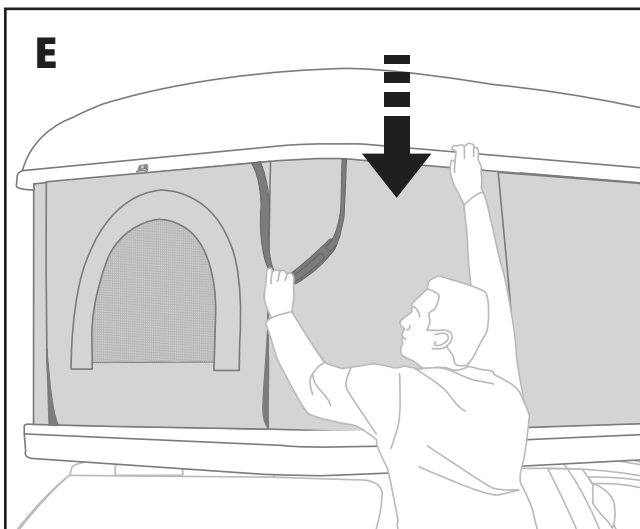
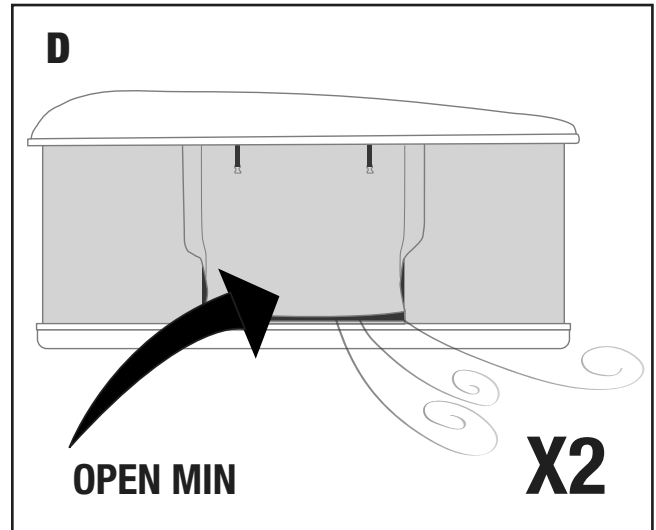
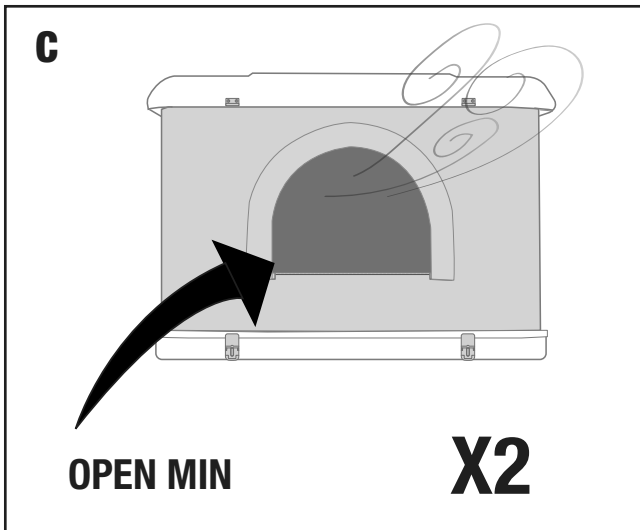
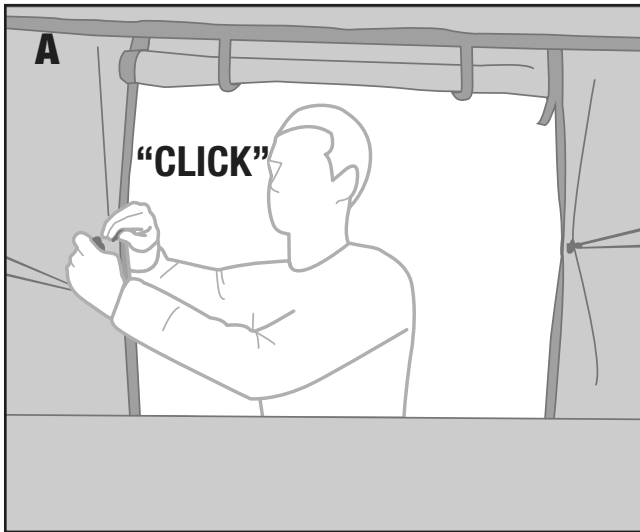


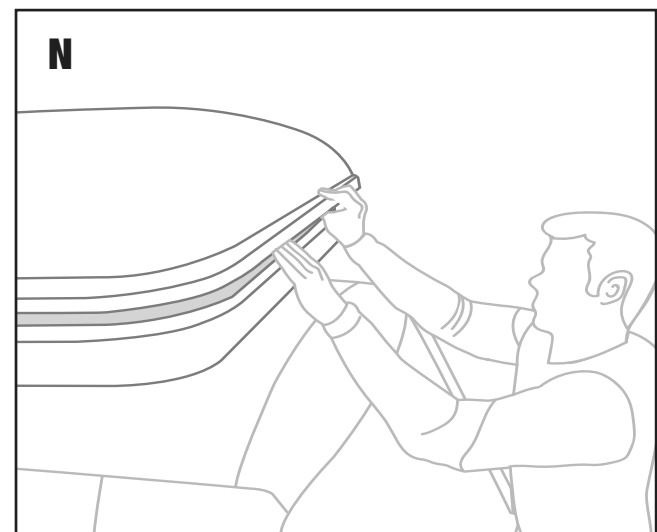
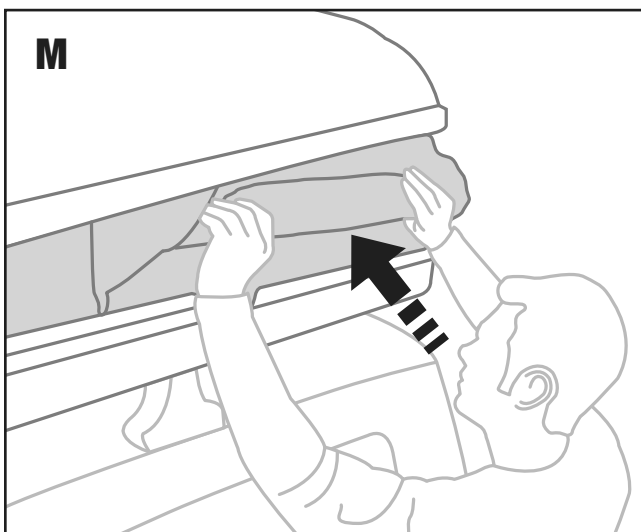
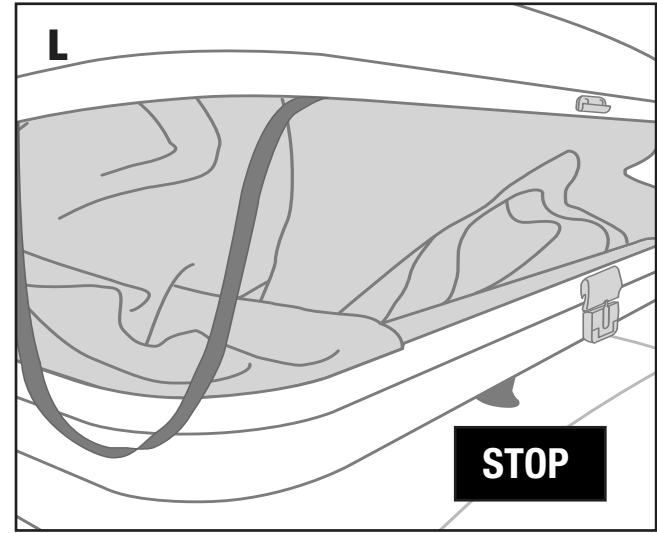
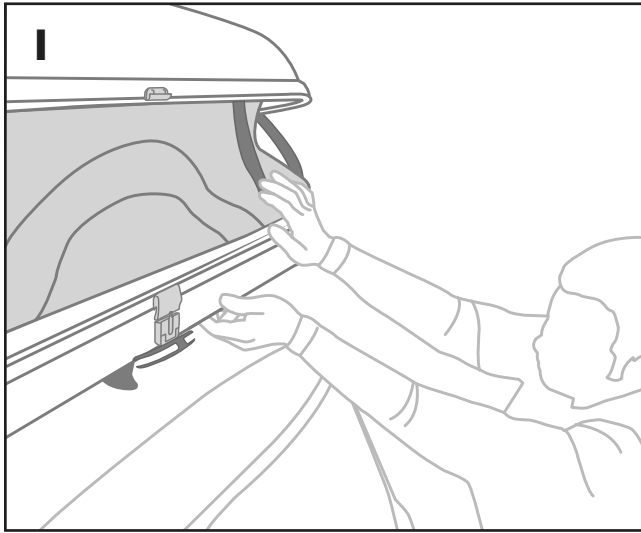
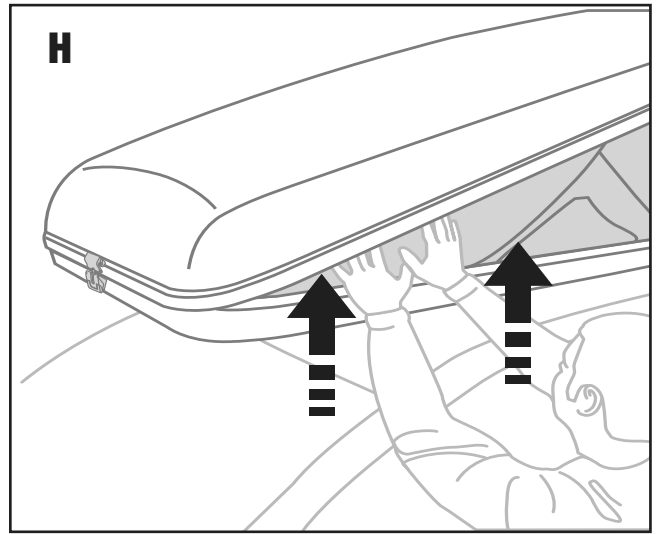
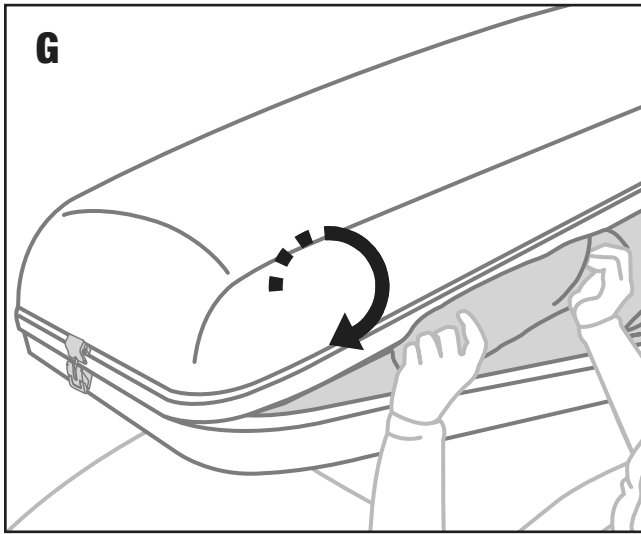
18-20 cm

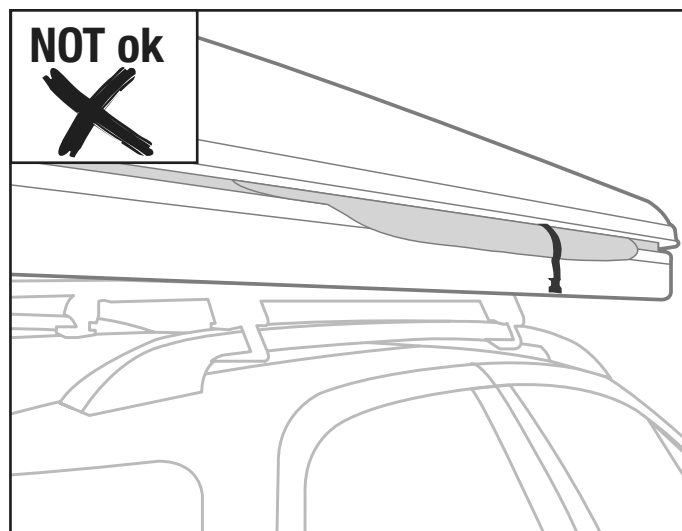
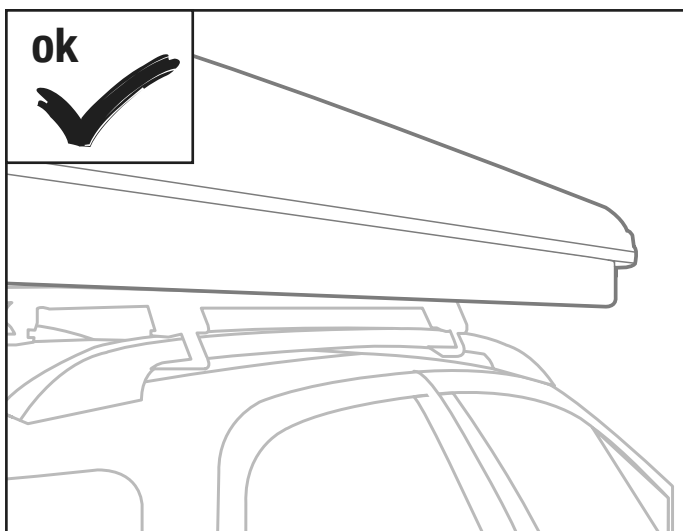


|                   | AIRTOP<br>SMALL | AIRTOP<br>MEDIUM | AIRTOP<br>LARGE |
|-------------------|-----------------|------------------|-----------------|
| Standard ladder   | ✓ ok            | ✓ ok             | ✓ ok            |
| Ladder 4X4        | X NOT ok        | X NOT ok         | X NOT ok        |
| Extra Long ladder | X NOT ok        | X NOT ok         | X NOT ok        |

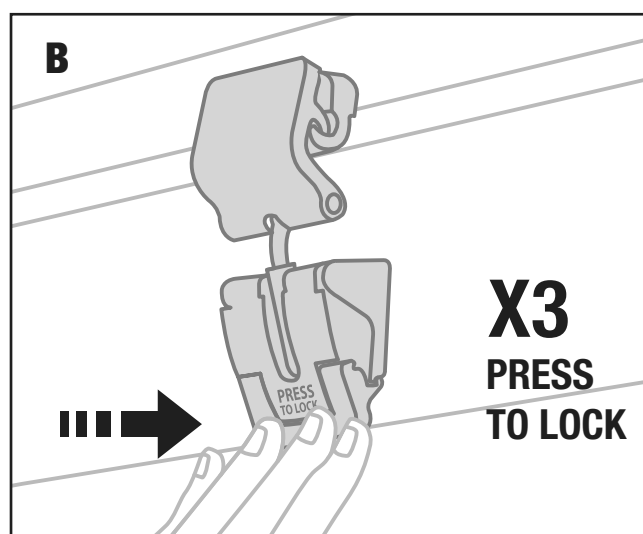
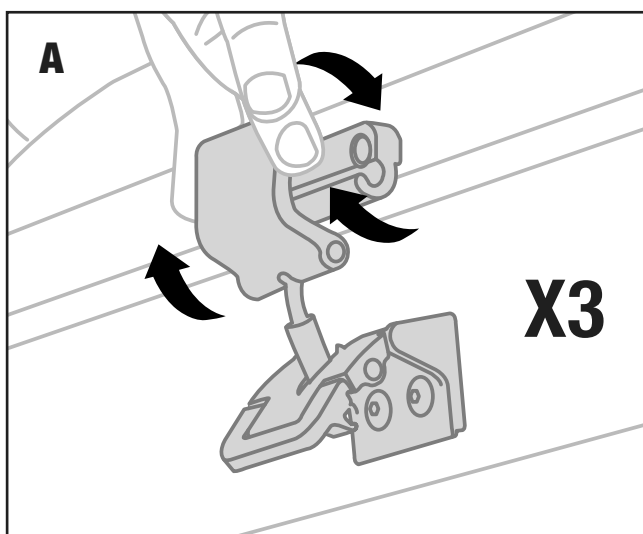
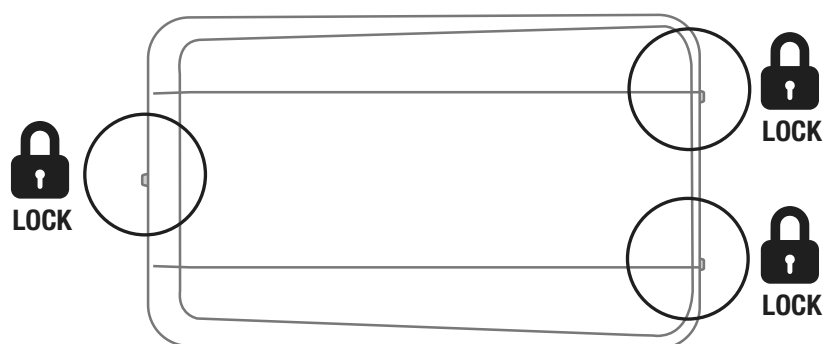






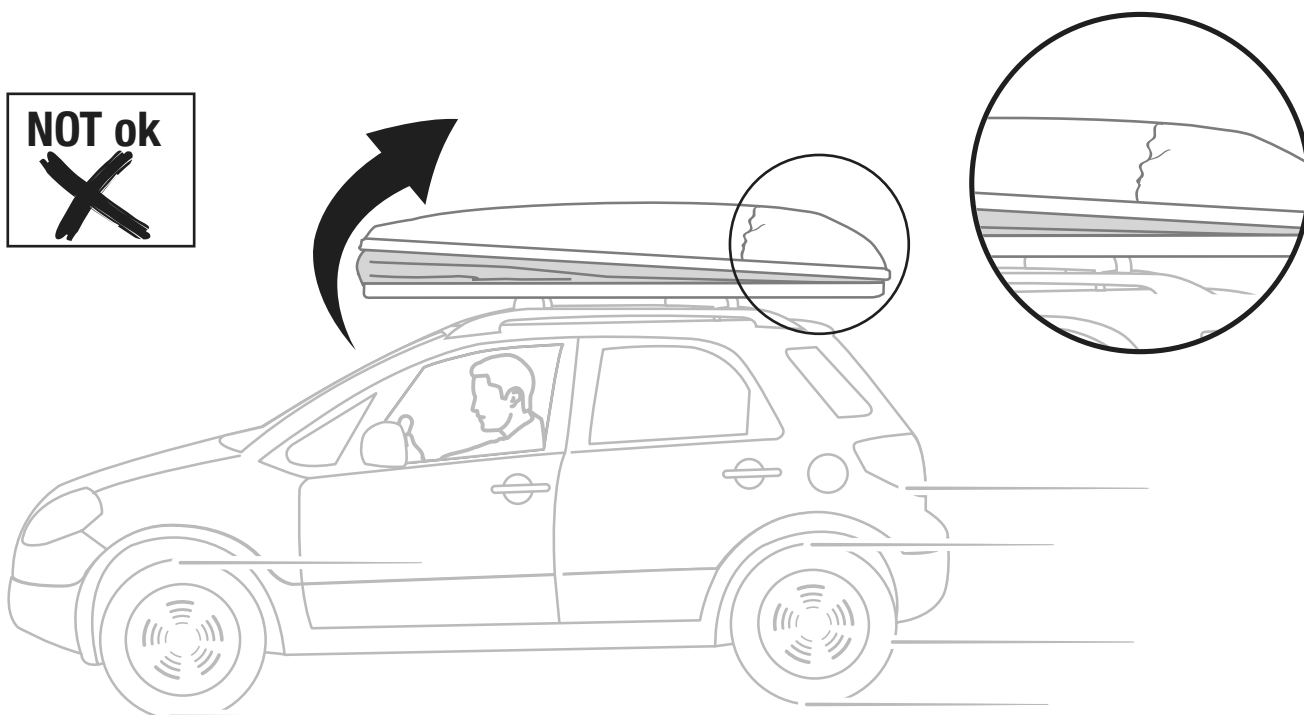
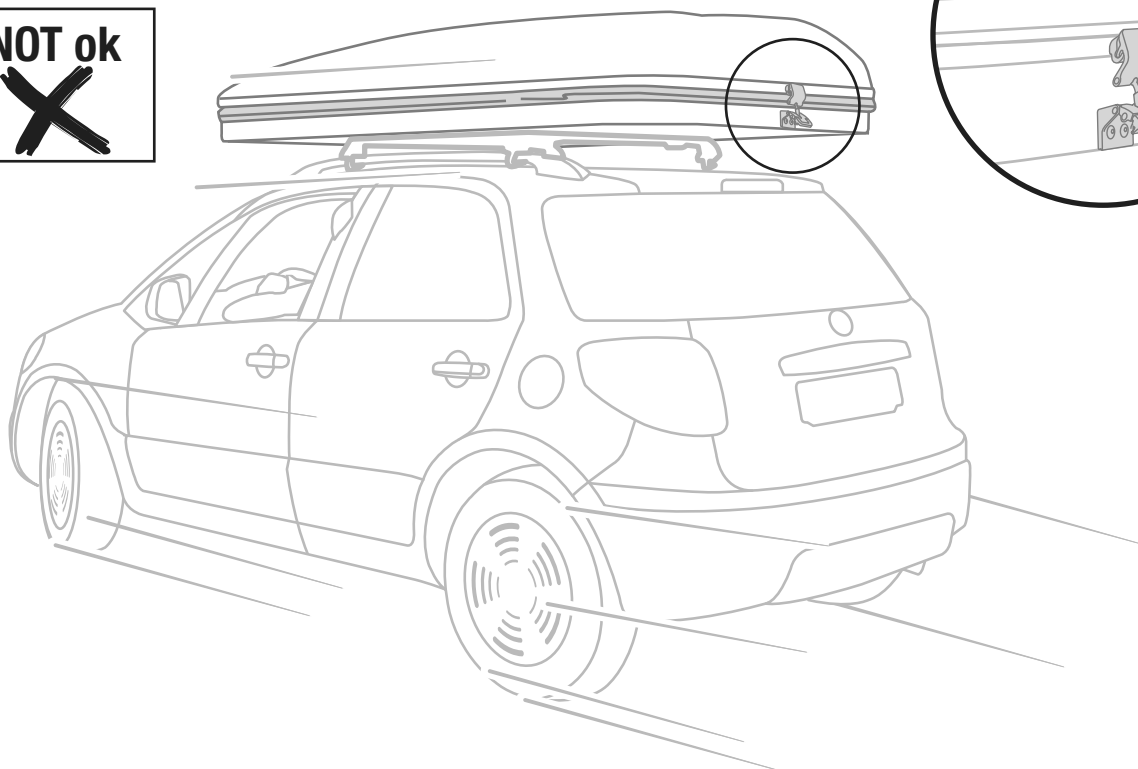


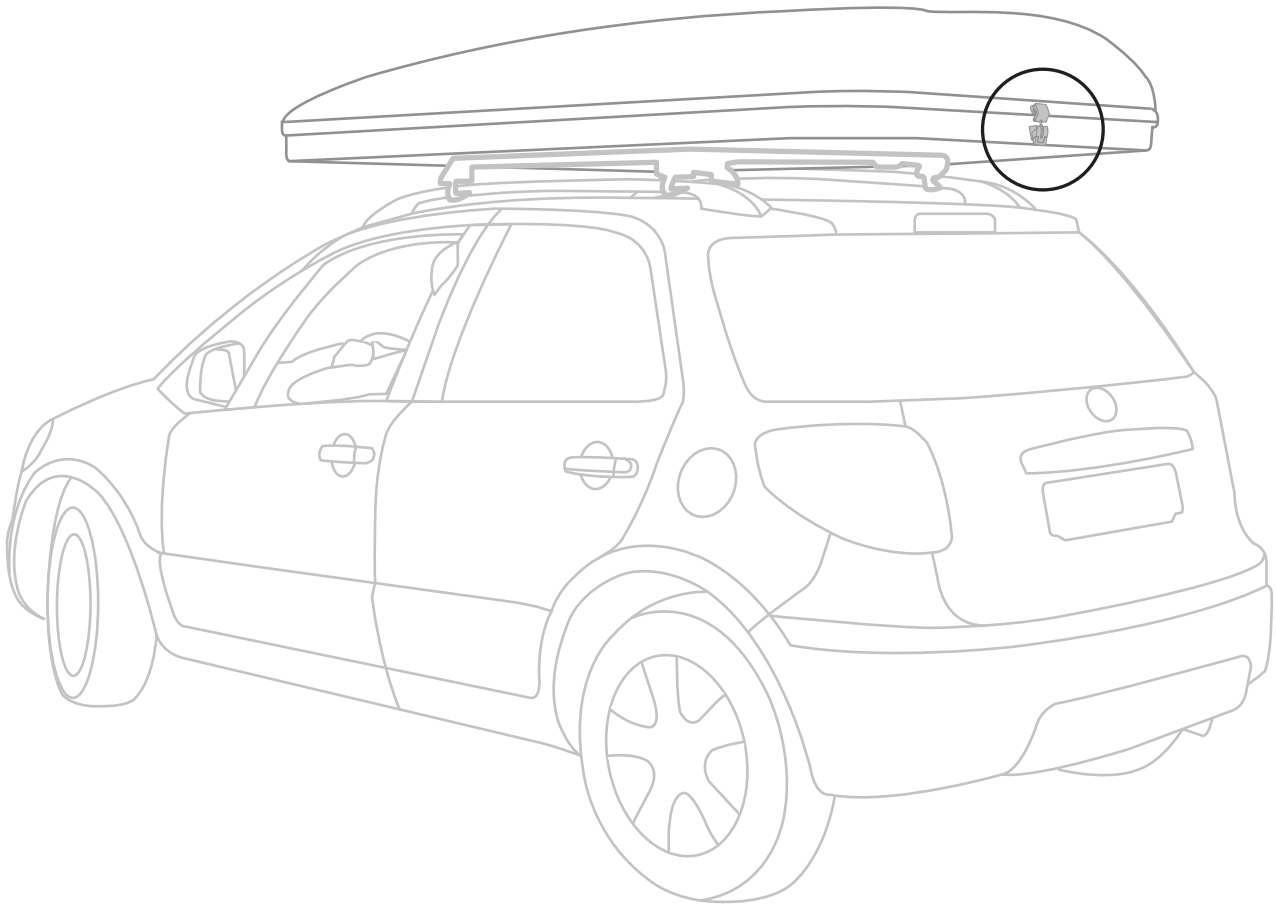
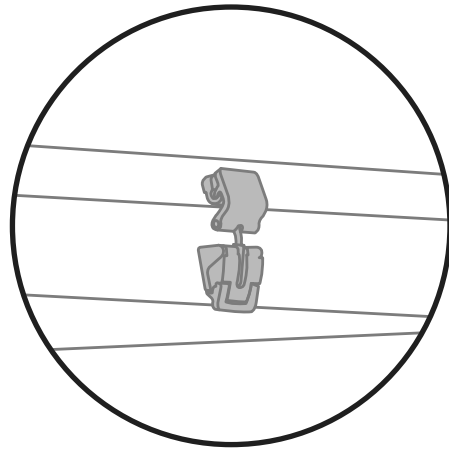
**16**



# ⚠ ATTENTION

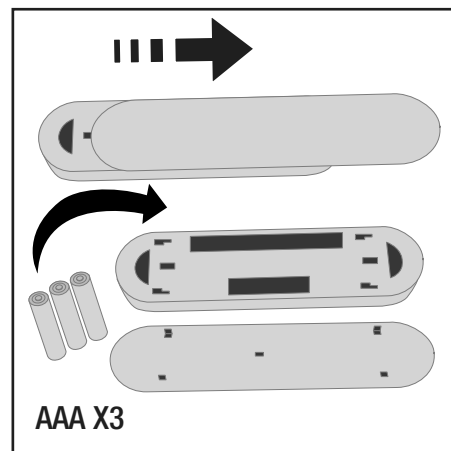
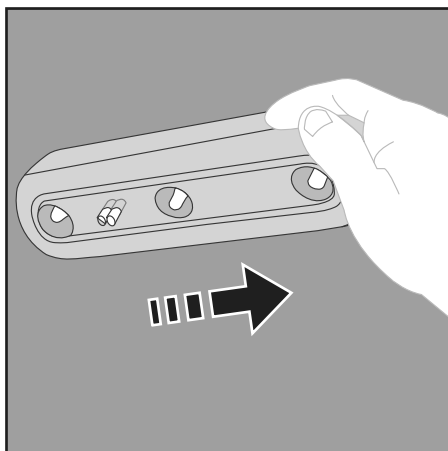
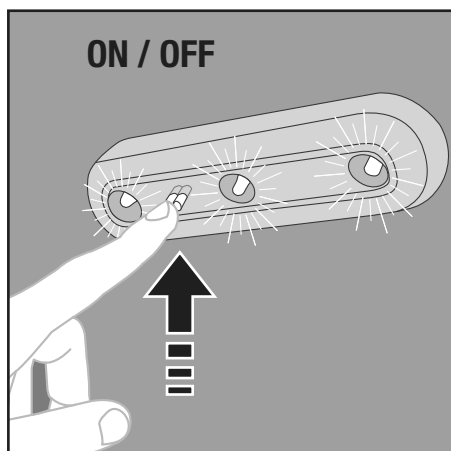
17



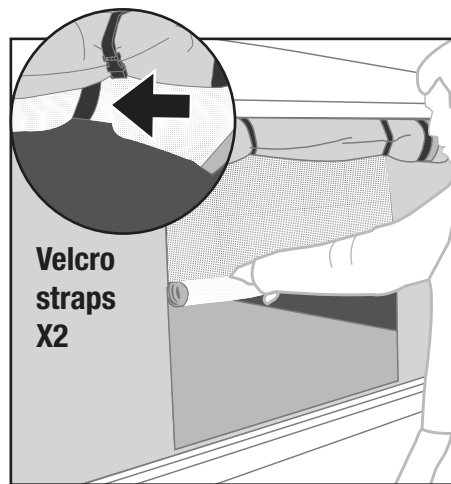
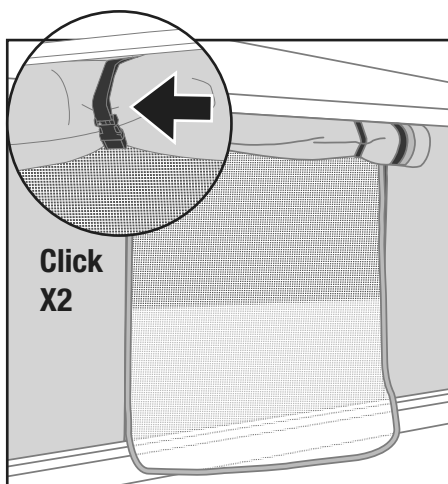
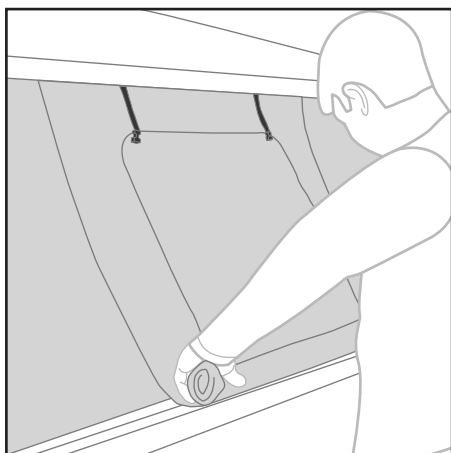
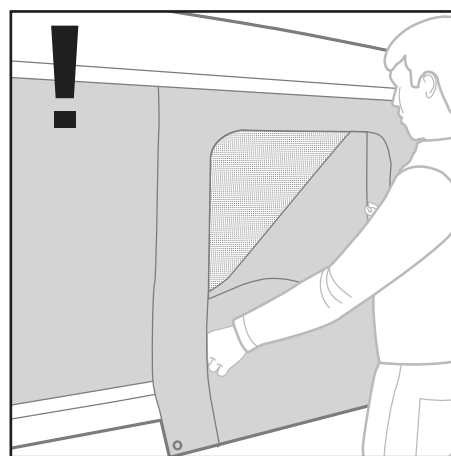
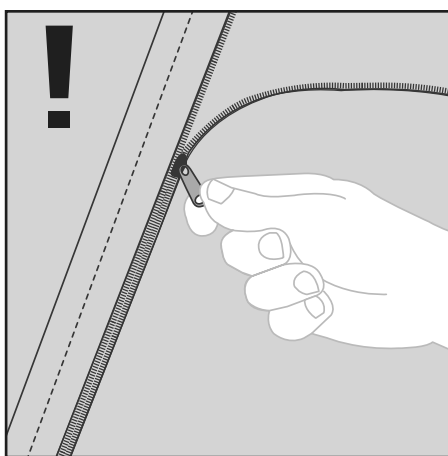
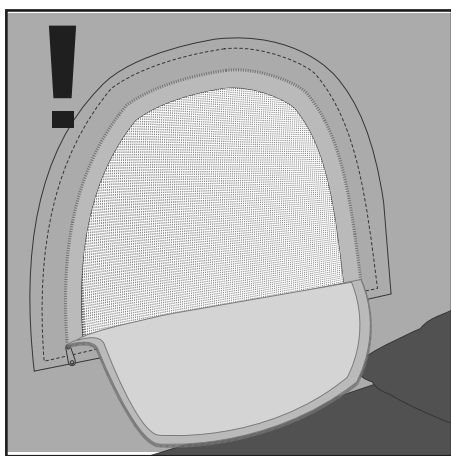


# LAMP

Lampada • Lampe • Lampe

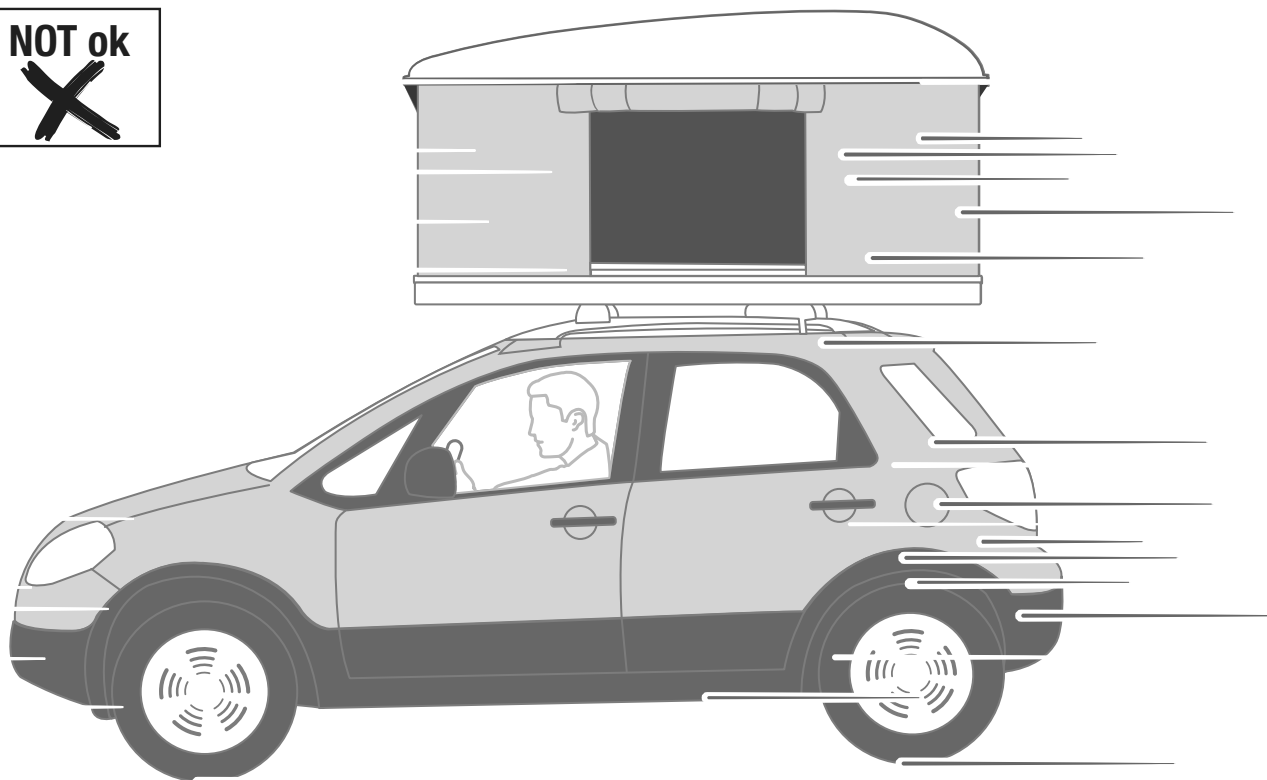
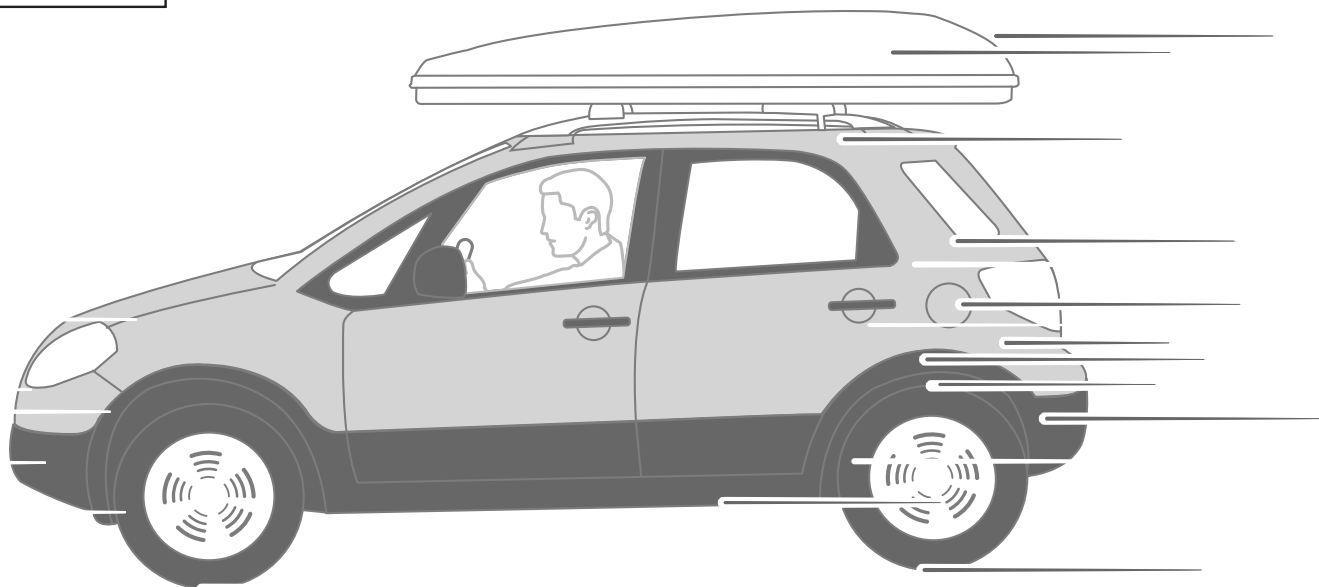


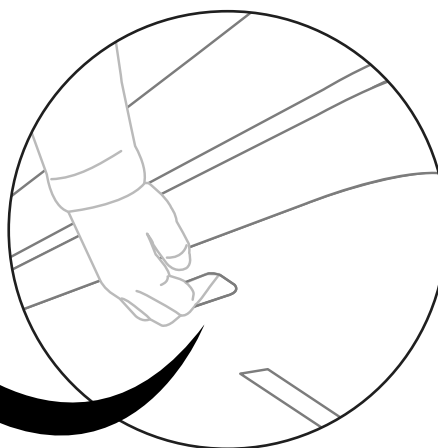
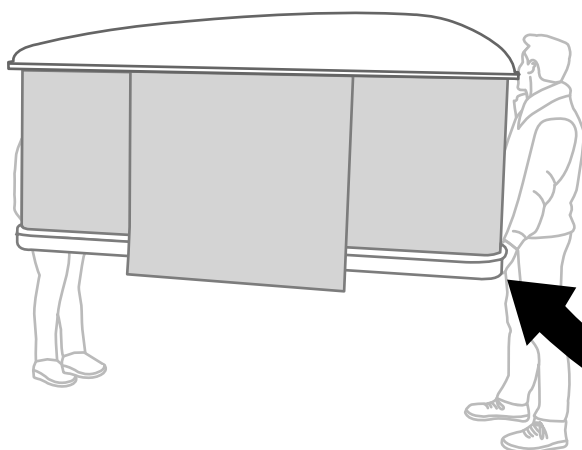
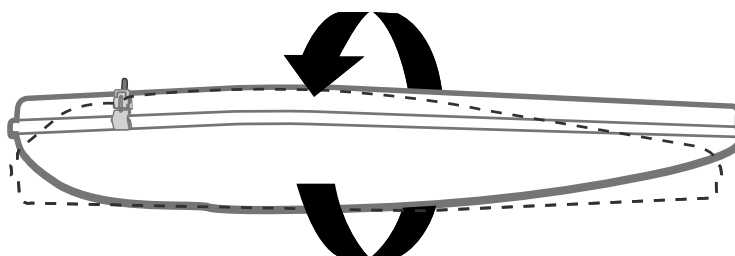
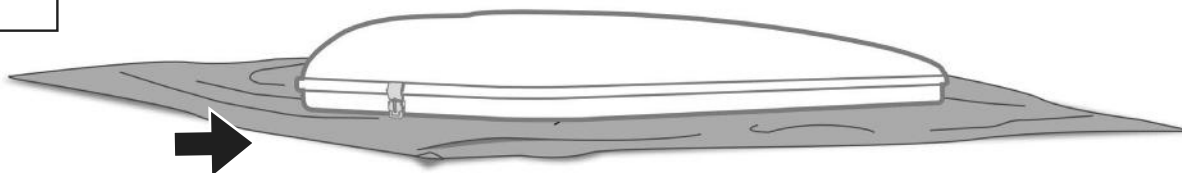
## HANDLE WITH CARE

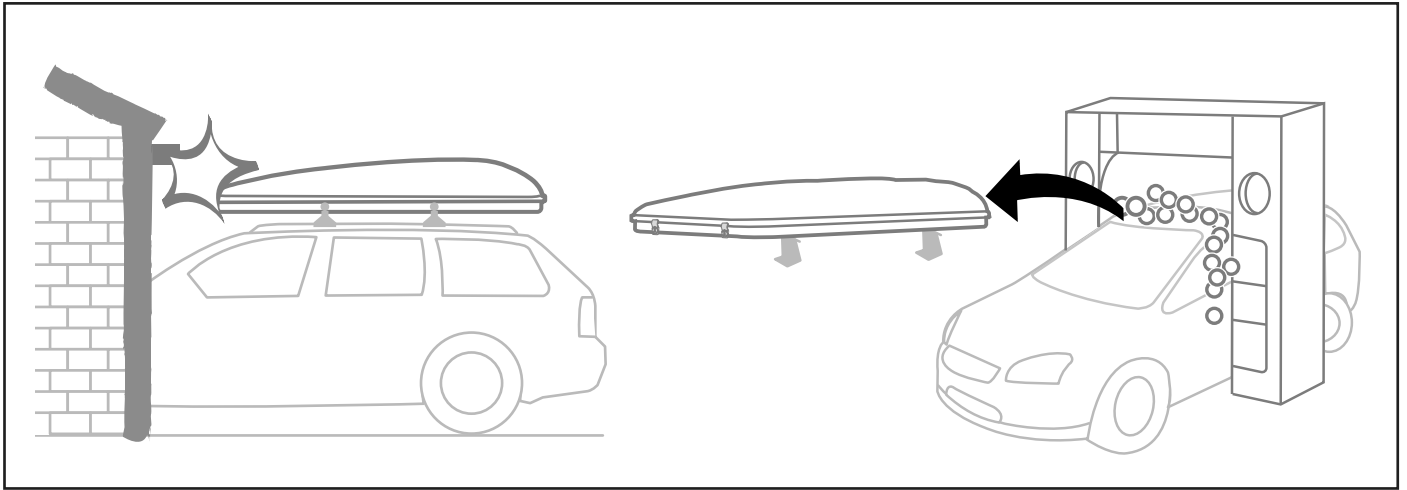


# WARNINGS

Avvertenze • Avertissement • Warnungen











**AUTOHOME®** produced by

Zifer Italia Srl

Viale Risorgimento, 23

46017 Rivarolo Mantovano

(Mantova) Italy

Tel. +39 0376 99590

+39 0376 958164

Fax +39 0376 958088

**AUTOHOME-OFFICIAL.COM**

info@autohome.it

🕒 MADE IN ITALY

📘 Autohome Official-Page

📷 autohome\_official



PRODUCT QUALITY CERTIFICATION

